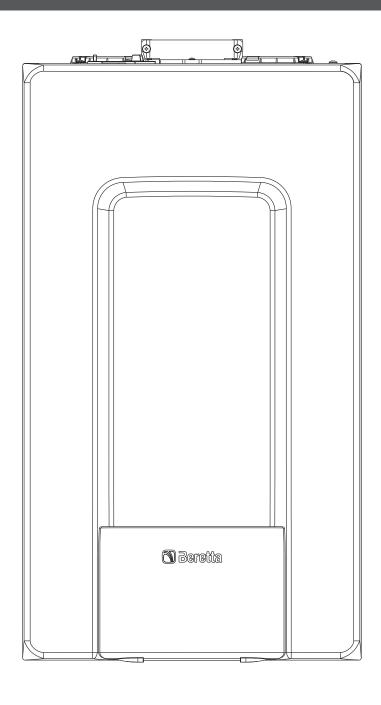
# Manuale Installatore



# MYNUTE X

Condensazione | Murali a condensazione



La caldaia MYNUTE X p è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive:

Regolamento (UE) 2016/426

Direttiva Rendimenti: Articolo 7(2) e Allegato III della 92/42/CEE

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE

Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE

Direttiva 2009/125/CE Progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia

Regolamento (UE) 2017/1369 Etichettatura energetica

Regolamento Delegato (UE) N. 811/2013

Regolamento Delegato (UE) N. 813/2013

- Regolamento Delegato (UE) N. 814/2013.



### **RANGE RATED**

Questa caldaia può essere adeguata al fabbisogno termico dell'impianto, è infatti possibile impostare il parametro range rated come indicato nel paragrafo specifico.

Riportare il valore settato sul retro copertina del presente manuale e, per successivi controlli, fare riferimento al nuovo valore.

•	71	
1	AVVERTENZE E SICUREZZE	3
2	DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	3
2.1	Descrizione Delle Affanteconio	3
2.2	Elementi funzionali dell'apparecchio	4
2.3	Vista posizionamento sonde	4
2.4	Dimensioni d'ingombro ed attacchi	5
2.5	Circuito idraulico	5
2.6	Prevalenza residua del circolatore	6
2.7	Circolatore a velocità variabile	6
2.8	Sblocco manuale del circolatore	6
	Dati tecnici	7
	Schema elettrico multifilare	11
	Pannello di comando	12
	Menu ad albero	13
	Accesso ai parametri	15
3	INSTALLAZIONE	15
3.1	Pulizia impianto e caratteristiche acqua	15
3.2	Norme per l'installazione	15
3.3	Installazione condotto scarico condensa	16
3.4	Istruzioni collegamento scarico condensa	16
3.5	Posizionamento della caldaia a parete e collegamenti idraulici	17
3.6 3.7	Collegamento elettrico	17 18
3.8	Collegamento gas Rimozione del mantello	18
3.9		18
	Installazione su canne fumarie collettive in pressione positiva	22
3.11	Riempimento dell'impianto di riscaldamento ed eliminazione dell'aria	23
3.12	Svuotamento dell'impianto di riscaldamento	23
3.13	Svuotamento dell'impianto sanitario	23
3.14	Sifone condensa	23
4	MESSA IN SERVIZIO	24
4.1	Verifiche preliminari	24
4.2	Programmazione della caldaia	24
4.3	Configurazione della caldaia	24
4.4	Impostazione della termoregolazione	26
4.5	Prima messa in servizio	28
4.6	Stato di funzionamento	29
4.7	Regolazione della temperatura acqua di riscaldamento senza sonda esterna collegata	29
4.8	Regolazione della temperatura acqua di riscaldamento con sonda esterna collegata	29
4.9	Regolazione della temperatura acqua sanitaria	29
	Arresto di sicurezza	30
	Funzione di sblocco Funzione "Comfort sanitario"	30 30
	Funzioni speciali sanitario	30
	Funzione scaldamassetto	30
	Controlli durante e dopo la prima messa in servizio	31
	Controllo della combustione	31
	Regolazioni	32
	Taratura valvola gas	32
	Trasformazione gas	32
4.20	Range rated	33
	Segnalazioni ed anomalie	33
	Menu INFO	36
4.23	Spegnimento temporaneo	36
	Spegnimento per lunghi periodi	36
	Funzione blocco tastiera	36
	Stand by interfaccia	37
	Sostituzione interfaccia Sostituzione scheda	37 37
5	MANUTENZIONE E PULIZIA	37

In alcune parti del libretto sono utilizzati i simboli:



ATTENZIONE= per azioni che richiedono particolare cautela ed adeguata preparazione



VIETATO= per azioni che NON DEVONO essere assolutamente eseguite

# 1 AVVERTENZE E SICUREZZE



Le caldaie prodotte nei nostri stabilimenti vengono costruite facendo attenzione anche ai singoli componenti in modo da proteggere sia l'utente che l'installatore da eventuali incidenti. Si raccomanda quindi al personale qualificato, dopo ogni intervento effettuato sul prodotto, di prestare particolare attenzione ai collegamenti elettrici, soprattutto per quanto riguarda la parte spellata dei conduttori, che non deve in alcun modo uscire dalla morsettiera, evitando così il possibile contatto con le parti vive del conduttore stesso.



Il presente manuale istruzioni, unitamente a quello dell'utente, costituisce parte integrante del prodotto: assicurarsi che sia sempre a corredo dell'apparecchio, anche in caso di cessione ad altro proprietario o utente oppure di trasferimento su altro impianto. In caso di suo danneggiamento o smarrimento richiederne un altro esemplare al Centro di Assistenza Tecnica di zona.



L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.



L'installazione della caldaia e qualsiasi altro intervento di assistenza e di manutenzione devono essere eseguiti da personale qualificato secondo le indicazioni del D.M. 37 del 2008 ed in conformità alle norme UNI 7129-7131 ed aggiornamenti.



La manutenzione della caldaia deve essere eseguita almeno una volta all'anno, programmandola per tempo con il Centro di Assistenza Tecnica.



Si consiglia all'installatore di istruire l'utente sul funzionamento dell'apparecchio e sulle norme fondamentali di sicurezza.



Questa caldaia deve essere destinata all'uso per il quale è stata espressamente realizzata. è esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per danni causati a persone, animali o cose, da errori d'installazione, di regolazione, di manutenzione e da usi impropri.



Dopo aver tolto l'imballo, assicurarsi dell'integrità e della completezza del contenuto. In caso di non rispondenza, rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato l'apparecchio.



Lo scarico della valvola di sicurezza dell'apparecchio deve essere collegato ad un adeguato sistema di raccolta ed evacuazione. Il costruttore dell'apparecchio non è responsabile di eventuali danni causati dall'intervento della valvola di sicurezza.



Smaltire i materiali di imballaggio nei contenitori appropriati presso gli appositi centri di raccolta.



I rifiuti devono essere smaltiti senza pericolo per la salute dell'uomo e senza usare procedimenti o metodi che potrebbero recare danni all'ambiente.

# 2 DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

# 2.1 Descrizione

**Mynute X p** è una caldaia murale a condensazione di tipo C da utilizzarsi per riscaldamento e produzione di acqua calda sanitaria: secondo l'accessorio scarico fumi usato viene classificata nelle categorie B23P;B53P; C(10); C13,C13x; C33,C33x; C43,C43x; C53,C53x; C63,C63x; C83,C83x; C93,C93x.

In configurazione B23P (quando installata all'interno) l'apparecchio non può essere installato in locali adibiti a camera da letto, bagno, doccia o dove siano presenti camini aperti senza afflusso di aria propria. Il locale dove sarà installata la caldaia dovrà avere un'adeguata ventilazione. Le prescrizioni dettagliate per l'installazione del camino, delle tubazioni del gas e per la ventilazione del locale, sono contenute nelle norma UNI 7129-7131.

In configurazione C l'apparecchio può essere installato in qualsiasi tipo di locale e non vi è alcuna limitazione dovuta alle condizioni di aerazione e al volume del locale.



Il prodotto a fine vita non dev'essere smaltito come un rifiuto solido urbano ma dev'essere conferito ad un centro di raccolta differenziata.

È necessario, durante l'installazione, informare l'utente che:

- in caso di fuoriuscite d'acqua deve chiudere l'alimentazione idrica ed avvisare con sollecitudine il Centro di Assistenza Tecnica
- deve periodicamente verificare che la pressione di esercizio dell'impianto idraulico sia superiore ad 1 bar. In caso di necessità provvedere al ripristino della pressione come indicato nel paragrafo "Riempimento dell'impianto"
- in caso di non utilizzo della caldaia per un lungo periodo è consigliabile l'intervento del Centro di Assistenza Tecnica per effettuare almeno le seguenti operazioni:
  - posizionare l'apparecchio in stato OFF e l'interruttore generale dell'impianto su "spento",
  - chiudere i rubinetti del combustibile e dell'acqua, sia dell'impianto termico sia del sanitario.
  - svuotare l'impianto termico e sanitario se c'è rischio di gelo.

Per la sua sicurezza è bene ricordare che:



È vietato azionare dispositivi o apparecchi elettrici quali interruttori, elettrodomestici, ecc. se si avverte odore di combustibile o di incombusti. In questo caso:

- aerare il locale aprendo porte e finestre;
- chiudere il dispositivo d'intercettazione combustibile;
- fare intervenire con sollecitudine il Centro di Assistenza Tecnica Beretta oppure personale professionalmente qualificato.



È vietato toccare l'apparecchio se si è a piedi nudi e con parti del corpo bagnate.



È vietato qualsiasi intervento tecnico o di pulizia prima di aver scollegato l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento" e lo stato della caldaia su "OFF".



È vietato modificare i dispositivi di sicurezza o di regolazione senza l'autorizzazione e le indicazioni del costruttore dell'apparecchio.



È vietato tirare, staccare, torcere i cavi elettrici, fuoriuscenti dell'apparecchio, anche se questo è scollegato dalla rete di alimentazione elettrica.



Evitare di tappare o ridurre dimensionalmente le aperture di aerazione del locale di installazione non lasciare contenitori e sostanze infiammabili nel locale dove è installato l'apparecchio.



È vietato lasciare contenitori e sostanze infiammabili nel locale dov'è installato l'apparecchio.



È vietato disperdere nell'ambiente e lasciare alla portata dei bambini il materiale dell'imballo in quanto può essere potenziale fonte di pericolo. Deve quindi essere smaltito secondo quanto stabilito dalla legislazione vigente.

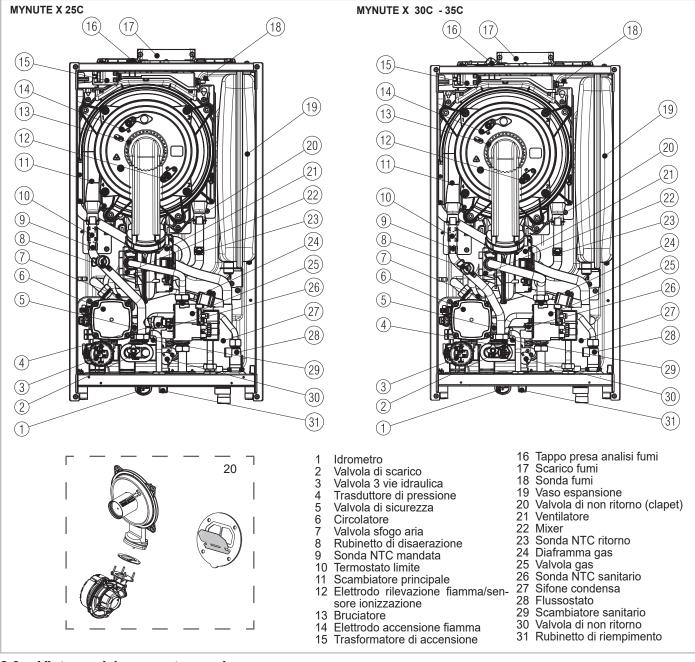


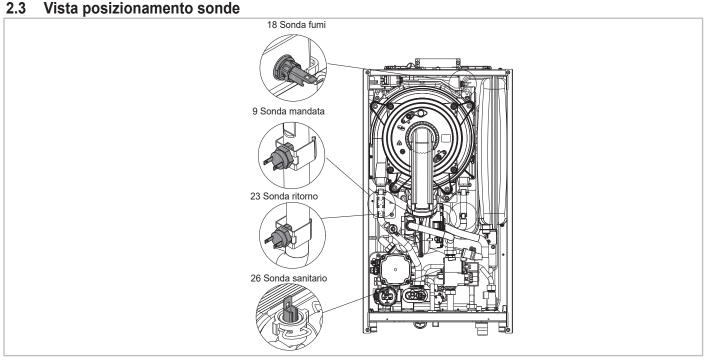
È vietato occludere lo scarico della condensa. Il condotto di scarico condensa deve essere rivolto verso il condotto di scarico evitando la formazione di ulteriori sifoni.



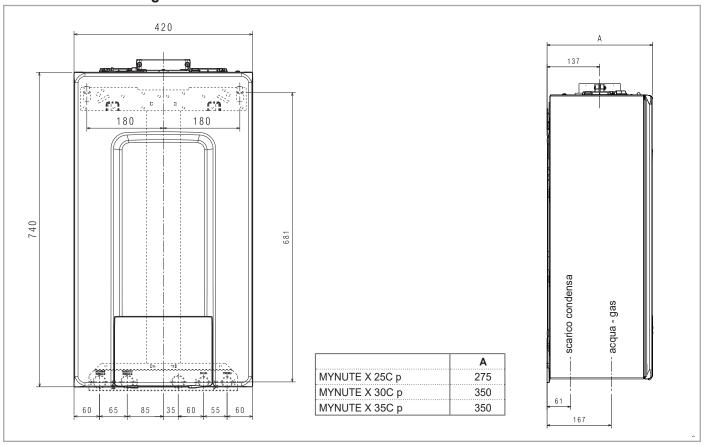
È vietato intervenire in alcun modo sulla valvola del gas.

# 2.2 Elementi funzionali dell'apparecchio

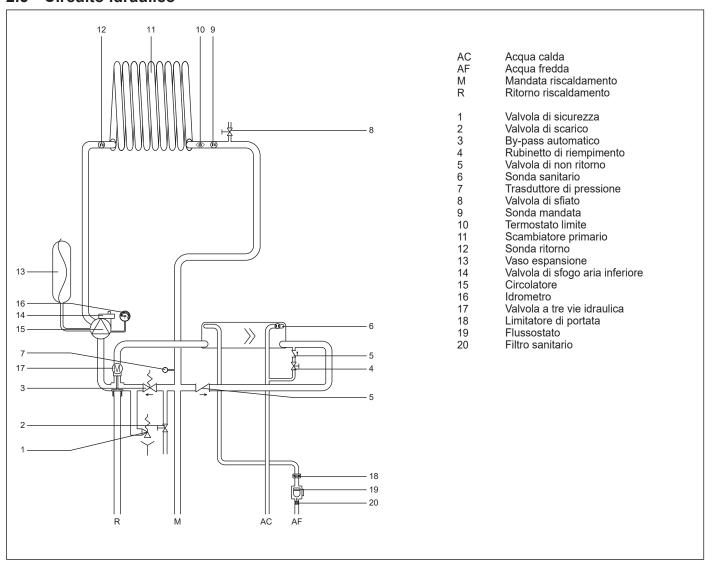




# 2.4 Dimensioni d'ingombro ed attacchi



# 2.5 Circuito idraulico



### 2.6 Prevalenza residua del circolatore

La caldaia è equipaggiata di circolatore modulante ad alta efficienza già collegato idraulicamente ed elettricamente, le cui prestazioni utili disponibili sono indicate nei grafici di seguito riportati.

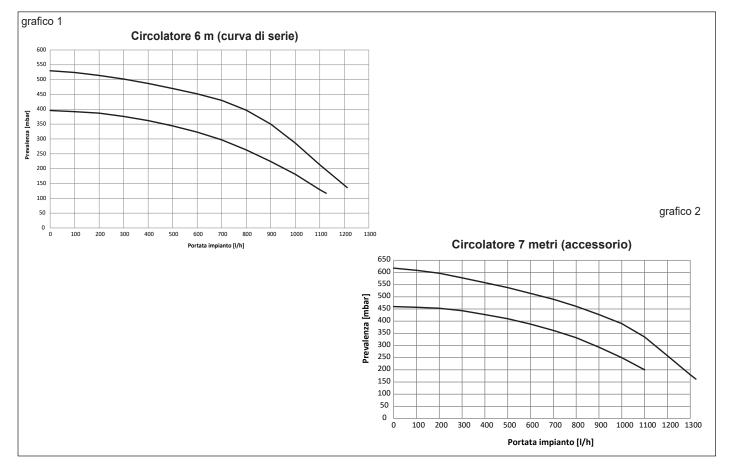
La modulazione è gestita da scheda attraverso il parametro P4.05 - livello di accesso INSTALLATORE.

La caldaia è dotata di un sistema antibloccaggio che avvia un ciclo di funzionamento ogni 24 ore di sosta in qualsiasi stato di funzionamento.

La funzione "antibloccaggio" è attiva solo se la caldaia è alimentata elettricamente.

È assolutamente vietato far funzionare il circolatore senza acqua.

Qualora vi sia la necessità di impiegare una curva differente è possibile selezionare sul circolatore il livello desiderato.



# 2.7 Circolatore a velocità variabile

La funzione circolatore modulante è attiva solo nella funzione riscaldamento. Nella commutazione della tre vie sul sanitario, il circolatore funziona sempre alla velocità massima. La funzione circolatore modulante si applica solamente al circolatore di caldaia e non a circolatori di eventuali dispositivi esterni collegati (es. circolatore di rilancio).

Entrando nel menu **P4**, parametro P4.05, è possibile selezionare la seguente modalità:

CIRCOLATORE A VELOCITÀ VARIABILE CON MODALITÀ PROPOR-ZIONALE (41 <= P4.05 <= 100)

In questa modalità la scheda di caldaia determina quale curva di portata adottare a seconda della potenza istantanea erogata dalla caldaia.

# 2.8 Sblocco manuale del circolatore

Il circolatore è dotato di una funzione elettronica di sbloccaggio, qualora però si presentasse la necessità di uno sblocco manuale operare come di seguito descritto:

- utilizzare un cacciavite ad impronta a croce, preferibilmente Phillips n° 2
- inserire il cacciavite nel foro sino ad arrivare a contatto con la vite di sblocco, quindi premere (indicativamente la vite deve rientrare di circa 2 mm) e ruotare in senso antiorario.



# 2.9 Dati tecnici

DESCRIZIONE	UM	050			Mynute X			
DECORIE ONE	OW	25C p			30C p		35C p	
		G20	G230	G31	G20	G31	G20	G31
Riscaldamento Portata termica nominale	kW		20,00			,00		,00
Determe termina nominala (00°(C0°)	kcal/h		17.200			500		800
Potenza termica nominale (80°/60°)	kW		19,46			,38	29,25 25.155	
Potonza termica nominalo (50°/20°)	kcal/h kW		16.736 21,30			963 ,95		•
Potenza termica nominale (50°/30°)			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•		•		,25 725
Dortoto tormico ridetto	kcal/h	2	18.318	F 00		177		735
Portata termica ridotta	kW kcal/h		,60 096	5,00 4.300	4,90 4.214	7,00 6.020	4,90 4.214	7,00 6.020
Potenza termica ridotta (80°/60°)	kW		.41	4.300	4.214	6,64	4.214	6.64
Foteliza terrilica ridotta (60 700 )	kcal/h		929	4.072	3.995	5.713	3.995	5.713
Potenza termica ridotta (50°/30°)	kW		,71	5,16	5,08	7,27	5,08	7,27
1 otoliza tormica ridotta (oo 700 )	kcal/h		192	4.438	4.370	6.249	4.370	6.249
Portata termica nominale Range Rated (Qn)	kW		20,00			,00		.00
T chad tolling from all trange rated (41)	kcal/h		17.200	•••••		500	·····	800
Portata termica minima Range Rated (Qm)	kW	14	,80	5,00	13,00	7,00	13,00	7,00
J. Co.	kcal/h		.728	4.300	11.180	6.020	11.180	6.020
Sanitario Portata termica nominale	kW		25,00	l		,00		.60
	kcal/h		21.500	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		800	29.	756
Potenza termica nominale (*)	kW		26,25	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	31	,50	36	,33
······································	kcal/h		22.575	•••••	27.	090	31.	244
Portata termica ridotta	kW	3	,60	5,00	4,90	7,00	4,90	7,00
	kcal/h	3.0	096	4.300	4.214	6.020	4.214	6.020
Potenza termica ridotta (*)	kW	3	,28	5,00	4,54	7,00	4,54	7,00
	kcal/h	2.	822	4.300	3.905	6.020	3.905	6.020
Rendimento utile Pn max - Pn min (80°/60°)	%		97,3 - 94,6	***************************************	97,5	- 94,8	97,5	- 94,8
Rendimento di combustione	%	97,4		97,8		97,6		
Rendimento utile Pn max - Pn min (50°/30°)	%	106,5 - 103,1		107,8-103,7		107,5 - 103,7		
Rendimento utile 30% Pn max (30° ritorno)	%	107,6		108,0		107,8		
Rendimento a P media Range Rated (80°/60°)	%	96,7		97,3		97,3		
Rendimento a P media Range Rated 30% (30° ritorno)	%	107,4		107,2		107,2		
Potenza elettrica complessiva (max potenza riscaldamento)	W	62		68		79		
Potenza elettrica complessiva (max potenza sanitario)	W	82		79		92		
Potenza elettrica circolatore (1.000 l/h)	W	39		39			9	
Categoria			II2HM3P		II2H3P		<b></b>	H3P
Tensione di alimentazione	V-Hz	230-50		230-50		<b>†</b>	)-50	
Grado di protezione	IP	X5D		X5D		4	5D	
Perdite all'arresto	W	35,1		38,0 0,09 - 2,17			3,0	
Perdite al camino con bruciatore spento - bruciatore acceso	%	0,11 - 2,60		0,09 - 2,17		0,08	- 2,41	
Esercizio riscaldamento								
Pressione massima Pressione minima per funzionamento standard	bar bar	3		0,25-0,45		0,25-0,45		
Temperatura massima	°C	0,25-0,45		90		90		
Campo di selezione della temperatura H2O riscaldamento	°C	90 20/45 ÷ 40/80		n	20/45 ÷ 40/80		20/45 ÷ 40/80	
Pompa: prevalenza massima disponibile per l'impianto	mbar	4	286			•	·····	•
alla portata di	I/h		1.000	•	286 1.000		1.000	
Vaso d'espansione a membrana		9		•			1.000	
Precarica vaso di espansione (riscaldamento)	bar		1		9		1	
Esercizio sanitario				•				
Pressione massima	bar		8	•		3	1	3
Pressione minima	bar		0,15	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0,15		0,15	
Portata specifica secondo EN13203-1	I/min		12,2	•		3,2		5,0
Quantità di acqua calda con Δt 25° C	l/min		14,3	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		7,2		9,8
con Δt 30° C	l/min	11,9		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	14,3		16,5	
con Δt 35° C	l/min		10,2	•	12,3		14,2	
Portata minima acqua sanitaria	l/min		2	•		2	†	<u></u> 2
Campo di selezione della temperatura H2O sanitaria	°C		37-60	•		-60	37	-60
Regolatore di flusso	l/min		10	•		2		4
Pressione gas		G20	G230	G31	G20	- G31	G20	G31
Pressione nominale gas metano (G20)	mbar	20	-	-	20	-	20	-
Pressione nominale aria propano (G230)	mbar	-	20	-	-	-	-	-
Pressione nominale gas liquido G.P.L. (G31)	mbar	-	-	37	-	37	-	37

Collegement   Idraulici   Series   S	DESCRIZIONE			Mynute X p						
Entrala - uscita iscaldamento  Entrala - uscita sicaldamento  Entrala - uscita sicaldamento  Entrala - uscita sicaldamento  Entrala - uscita sicaldamento  Dimensioni caldala  Allezza almantello  Mineral Marca di dispositivo SRD  Allezza almantello  mm  740  Allezza comprensiva di dispositivo SRD  Allezza almantello  mm  420  Allezza domprensiva di dispositivo SRD  mm  420  Recomprensiva di dispositivo SRD  Recomprensiva di dispositivo SRD  mm  420  Recomprensiva di dispositivo SRD  Recomprensiva di dispositivo SRD  Recomprensiva di dispositivo SRD  Recomprensiva di dispositivo SRD  mm  420  Recomprensiva di dispositivo SRD  Recomprensiva di disposi			UM		25C		30C		35C	
Entrata - usotta sanitario Ø 1/2" 1/2" 1/2"   Entrata gas Ø 3/4" 3/4"   Dimensioni caldatia   Allezza al mantello mm 740 740   Allezza comprensiva di dispositivo SRD mm 822 822 822   Larghezza mm 420 420   Entrata gas Mm 420 420   Entrata gas Mm 740 740   Allezza comprensiva di dispositivo SRD mm 822 822 822   Larghezza mm 420 420   Entrata gas Mm 740 740   Allezza comprensiva di dispositivo SRD mm 822 822 822   Larghezza massima 9/2 38 30   Portate riscaldamento G20 6230 G31 620 G31 Portata tumi 9/2 80 839 839   Portata aria Nm²/h 24,053 24,237 24,819 30,372 31,024   Portata tumi 9/8 8,998 9,369 9,297 12,837 31,024   Portata massica fumi 9/8 8,998 9,369 9,297 12,327 13,557 11,621   Imax-min) 9/8 8,998 9,369 9,297 12,327 23,224 3,254   Portata massica fumi 9/8 8,998 9,369 9,297 12,324 3,254   Imax-min) 9/8 8,998 9,369 9,297 12,324 3,254   Portata massica fumi 9/8 8,998 9,369 9,297 12,324 3,254   Imax-min) 9/8 8,998 9,369 9,369 9,297 12,324   Imax-min) 9/8 8,998 9,369 9,369 9,297 12,324   Imax-min) 9/8 8,998 9,369 9,369 9,267 22,228   Imax-min) 9/8 8,998 9,369 9,267 22,228   Imax-min) 9/8	Collegamenti i	idraulici								
Entrala usotla sanilario Ø 11/2" Entrala pas	Entrata - uscita	riscaldamento	Ø	3/4"		3/4"		3/4"		
Entrala gas	Entrata - uscita	sanitario	Ø		1/2"		1/	/2"	1/	/2"
Altezza al mantello mm 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	Entrata gas		Ø		3/4"		3/	/4"	3/	/4"
Altezza comprensiva di dispositivo SRD mm	Dimensioni ca	ıldaia								
Larghezza	Altezza al mant	tello	mm		740		74	40	74	40
Profondità	Altezza compre	ensiva di dispositivo SRD	mm		822	•••••	82	22	82	22
Peso caldala   Rg	Larghezza		mm		420	•	4:	20	4:	20
Portate riscaldamento         Nm²/h         24,053         24,237         24,819         30,72         31,024           Portata aria         Nm²/h         24,053         24,237         24,819         30,372         31,024           Portata massica fumi (max-min)         9/s         8,998         9,369         9,297         11,357         11,821           Portata massica fumi (max-min)         G20         G230         G31         G20         G31           Portata aria         Nm²/h         30,066         30,297         31,224         32,246           Portata fumi         Nm²/h         30,066         30,297         31,024         36,47         37,228           Portata fumi         mm²/h         32,574         33,214         32,963         39,555         39,555           Portata fumi         g²/s         11,248         11,711         11,621         13,629         32,544           Portata fumi         g²/s         11,248         11,711         11,621         13,629         32,544           Prevalenza residua tubl concentrici         B         a         60         60         60           Prevalenza residua tubl separati (0,5 m         Pa         174         125         165	Profondità		mm		275	•	3	50	3	50
Portata riscaldamento   G20   G230   G31   G20   G31   G20   G31   C31   C32   C31   C	Peso caldaia		kg		38	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3	37	3	37
Portata fumi	Portate riscald	damento		G20	G230	G31	G20	G31	G20	G31
Portata massica fumi	Portata aria		Nm³/h	24,053	24,237	24,819	30,372	31,024	36,079	37,228
Portate sanitario	Portata fumi	•••••	Nm³/h	26,059	26,572	26,370	32,880	32,963	39,088	39,555
Portata aria   Nm²/h   30,066   30,297   31,024   36,447   37,228   Portata furni   Nm²/h   32,574   33,214   32,963   39,555   39,555   12,248   11,248   11,711   11,621   13,629   13,946   16,979   2,324   2226   3,254   17,079   2,324   13,229   13,946   16,079   2,324   13,229   13,946   16,079   2,324   2,226   3,254   16,079   2,324   13,229   13,946   16,079   2,324   13,229   13,946   16,079   12,082   16,079   12,082   16,079   12,082   13,096   13,946   16,079   12,082   13,096   13,946   16,079   17,079   17,079   17,079   17,079   17,079   17,099		a fumi	g/s	8,998- 1,635		9,297- 2,324		11,621- 3,254	13,497- 2,226	13,946- 3,254
Portata fumi	Portate sanital	rio		G20	G230	G31	G20	G31	G20	G31
Portata massica fumi	Portata aria		Nm³/h	30,066	30,297	31,024	36,447	37,228	41,611	42,937
(max-min)         g/s         1,635         1,679         2,324         2,226         3,254           Prestazioni ventilatore         Prevalenza residua tubi concentrici 0,85 m         Pa         60         60           Prevalenza residua tubi separati 0,5 m         Pa         174         125           Prevalenza residua caldaia senza tubi         Pa         180         165           Tubi scarico fumi concentrici         Tubi scarico fumi concentrici         70         60-100         60-100           Lunghezza massima         m         10         6         60-100           Lunghezza massima         m         1,3/1,6         1,3/1,5         105	Portata fumi		Nm³/h	32,574	33,214	32,963	39,456	39,555	45,082	45,620
Prestazioni ventilatore         Pre a 60         60           Prevalenza residua tubic concentrici 0,85 m         Pa 60         60           Prevalenza residua tubi separati 0,5 m         Pa 174         125           Prevalenza residua caldaia senza tubi         Pa 180         165           Tubi scarico fumi concentrici         Diametro         mm 60-100         60-100           Lunghezza massima         m 10         6         60-100           Perdita per l'inserimento di una curva 45°90°         m 1,3/1,6         1,3/1,6           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm 80-125         80-125           Lunghezza massima         m 25         15           Perdita per l'inserimento di una curva 45°90°         m 1/1,5         1/1,5         1/1,5           Perdita per l'inserimento di una curva 45°90°         m 80         80           Berdita versamento muro (diametro)         mm 80         80         80           Lunghezza massima         m 60-60         33+33           Perdita per l'inserimento di una curva 45°90°         m 1/1,5         1/1,5           Installazione forzata aperta B23P-B53P </td <td></td> <td>a fumi</td> <td>g/s</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>15,567- 2,226</td> <td>16,084- 3,254</td>		a fumi	g/s						15,567- 2,226	16,084- 3,254
Prevalenza residua tubi separati 0,5 m         Pa         174         125           Prevalenza residua caldaia senza tubi         Pa         180         165           Tubi scarico fumi concentrici         Tubi scarico fumi concentrici           Diametro         mm         60-100         60-100           Lunghezza massima         m         10         6           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1,3/1,6         1,3/1,6           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         80-125         80-125           Diametro         m         25         15           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         130         130           Tubi scarico fumi separati         mm         80         80           Diametro         mm         80         80           Lunghezza massima         m         60+60         33+33           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Installazione forzata aperta B23P-B53P         m	Prestazioni ve	ntilatore						4		
Prevalenza residua caldala senza tubi         Pa         180         165           Tubi scarico fumi concentrici         mm         60-100         60-100           Lunghezza massima         m         10         6           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1,3/1,6         1,3/1,6           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         105         105           Diametro         mm         80-125         80-125           Lunghezza massima         m         25         15           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         130         130           Tubi scarico fumi separati         m         130         131           Diametro         mm         80         80           Lunghezza massima         m         60+60         33+33           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Installazione forzata aperta B23P-B53P         mm         80         80           Lunghezza massima tubo di scarico         m			Pa	60		60		60		
Tubi scarico fumi concentrici         mm         60-100         60-100           Lunghezza massima         m         10         6           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1,3/1,6         1,3/1,6           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         80-125         80-125           Diametro         mm         80-125         80-125           Lunghezza massima         m         25         15           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         130         130           Tubi scarico fumi separati         mm         80         80           Diametro         mm         80         80           Lunghezza massima         m         60+60         33+33           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Installazione forzata aperta B23P-B53P         m         10,1         65           Installazione forzata aperta B23P-B53P         mm         80         80           Lunghezza massima tubo di scarico         m         110         65           Nox         classe 6	Prevalenza resi	idua tubi separati 0,5 m	Pa	174				175		
Diametro	Prevalenza resi	idua caldaia senza tubi	Pa	180		165		180		
Lunghezza massima         m         10         6           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1,3/1,6         1,3/1,6           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         105         105           Diametro         mm         80-125         80-125           Lunghezza massima         m         25         15           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         130         130           Tubi scarico fumi separati           Diametro         mm         80         80           Lunghezza massima         m         60+60         33+33           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Installazione forzata aperta B23P-B53P         mm         80         80           Lunghezza massima tubo di scarico         mm         80         80           Lunghezza massima tubo di scarico         m         110         65           Nox         classe 6         classe 6           Valori di emissioni a portata massima e minima (**)         G20         G230         G31         G20         G31	Tubi scarico fu	umi concentrici			•••••	•••••		***************************************		•
Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1,3/1,6   1,3/1,6   1,3/1,6     Foro di attraversamento muro (diametro)   mm   105   105     Diametro   mm   80-125   80-125     Lunghezza massima   m   25   15     Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5     Foro di attraversamento muro (diametro)   mm   130   130     Tubi scarico fumi separati   mm   80   80     Lunghezza massima   mm   80   80     Lunghezza massima   m   60-60   33+33     Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5     Installazione forzata aperta B23P-B53P   mm   80   80     Lunghezza massima tubo di scarico   mm   80   80     Lunghezza massima tubo di scarico   mm   110   65     Nox   classe 6   classe 6     Valori di emissioni a portata massima e minima (**)   G20   G230   G31   G20   G31     Massimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   130   200   160   120   140     CO2   %   9,1   10,0   10,0   9,0   10,0     NOx s.a. inferiore a   p.p.m.   40   30   40   50   50     T fumi   °C   66   72   76   62   62     Minimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   10   10   10   10   20     CO2   %   9,0   10,0   10,0   9,0   10,0     CO3   Minimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   10   10   10   10   20     CO2   %   9,0   10,0   10,0   9,0   10,0     CO3   Minimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   10   10   10   10   20     CO3   Minimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   10   10   10   10   20     CO4   Minimo   CO5   Minimo   CO5   Minimo	Diametro		mm	60-100		60-100		60-100		
Foro di attraversamento muro (diametro)   mm   105   105     Diametro   mm   80-125   80-125     Lunghezza massima   m   25   15     Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5     Foro di attraversamento muro (diametro)   mm   130   130     Tubi scarico fumi separati   mm   80   80     Lunghezza massima   m   60+60   33+33     Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5     Installazione forzata aperta B23P-B53P   mm   80   80     Lunghezza massima tubo di scarico   mm   80   80     Lunghezza massima tubo di scarico   m   110   65     Nox   classe 6   classe 6     Valori di emissioni a portata massima e minima (**)   G20   G230   G31   G20   G31     Massimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   130   200   160   120   140     CO2   %   9,1   10,0   10,0   9,0   10,0     NOx s.a. inferiore a   p.p.m.   40   30   40   50   50     T fumi   °C   66   72   76   62   62     Minimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   10   10   10   10   20     CO2   %   9,0   10,0   10,0   9,0   10,0	Lunghezza mas	ssima	m	10		6		6		
Foro di attraversamento muro (diametro)   mm   105   105     Diametro   mm   80-125   80-125     Lunghezza massima   m   25   15     Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5     Foro di attraversamento muro (diametro)   mm   130   130     Tubi scarico fumi separati   mm   80   80     Lunghezza massima   m   60+60   33+33     Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5     Installazione forzata aperta B23P-B53P   mm   80   80     Lunghezza massima tubo di scarico   mm   80   80     Lunghezza massima tubo di scarico   m   110   65     Nox   classe 6   classe 6     Valori di emissioni a portata massima e minima (**)   G20   G230   G31   G20   G31     Massimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   130   200   160   120   140     CO2   %   9,1   10,0   10,0   9,0   10,0     NOx s.a. inferiore a   p.p.m.   40   30   40   50   50     T fumi   °C   66   72   76   62   62     Minimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   10   10   10   10   20     CO2   %   9,0   10,0   10,0   9,0   10,0	Perdita per l'ins	serimento di una curva 45°/90°	m	1,3/1,6		1,3/1,6		1,3/1,6		
Diametro   mm   80-125   80-125			mm					105		
Lunghezza massima         m         25         15           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Foro di attraversamento muro (diametro)         mm         130         130           Tubi scarico fumi separati           Diametro         mm         80         80           Lunghezza massima         m         60+60         33+33           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Installazione forzata aperta B23P-B53P         mm         80         80           Lunghezza massima tubo di scarico         m         110         65           Nox         classe 6         classe 6         classe 6           Valori di emissioni a portata massima e minima (**)         G20         G230         G31         G20         G31           Massimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         130         200         160         120         140           CO2         %         9,1         10,0         10,0         9,0         10,0           Mox s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           Tumi         °C <td< td=""><td></td><td></td><td>mm</td><td colspan="2"></td><td colspan="2">80-125</td><td colspan="2">80-125</td></td<>			mm			80-125		80-125		
Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5	Lunghezza mas	ssima						15		
Foro di attraversamento muro (diametro)   mm   130   130   130			m			1/1,5		1/1,5		
Tubi scarico fumi separati   Diametro   mm   80   80   80   Lunghezza massima   m   60+60   33+33   Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5				······································				130		
Diametro   mm   80   80   80   Lunghezza massima   m   60+60   33+33   Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5   Installazione forzata aperta B23P-B53P						•				
Lunghezza massima         m         60+60         33+33           Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°         m         1/1,5         1/1,5           Installazione forzata aperta B23P-B53P         mm         80         80           Lunghezza massima tubo di scarico         m         110         65           Nox         classe 6         classe 6         classe 6           Valori di emissioni a portata massima e minima (***)         G20         G230         G31         G20         G31           Massimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         130         200         160         120         140           CO2         %         9,1         10,0         10,0         9,0         10,0           NOx s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           T fumi         °C         66         72         76         62         62           Minimo         CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0			mm	80		80		80		
Perdita per l'inserimento di una curva 45°/90°   m   1/1,5   1/1,5     Installazione forzata aperta B23P-B53P   mm   80   80     Lunghezza massima tubo di scarico   m   110   65     Nox   classe 6   classe 6     Valori di emissioni a portata massima e minima (**)   G20   G230   G31   G20   G31     Massimo   CO s.a. inferiore a   p.p.m.   130   200   160   120   140     CO2   %   9,1   10,0   10,0   9,0   10,0     NOx s.a. inferiore a   p.p.m.   40   30   40   50   50     T fumi   °C   66   72   76   62   62     Minimo   CO2   %   9,0   10,0   10,0   9,0   10,0	Lunghezza mas	ssima						35+35		
Diametro   mm   80   80   80   Lunghezza massima tubo di scarico   m   110   65   Classe 6   Cla						•			1/1,5	
Diametro         mm         80         80           Lunghezza massima tubo di scarico         m         110         65           Nox         classe 6         classe 6           Valori di emissioni a portata massima e minima (**)         G20         G230         G31         G20         G31           Massimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         130         200         160         120         140           CO2         %         9,1         10,0         10,0         9,0         10,0           NOx s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           T fumi         °C         66         72         76         62         62           Minimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         10         10         10         10         20           CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0						•	171,0		1/1,0	
Lunghezza massima tubo di scarico         m         110         65         classe 6         G20         G31         G20         G20         G31         G20         G20         G31         G20			mm		80	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	80		80	
Nox         classe 6         classe 6           Valori di emissioni a portata massima e minima (***)         G20         G230         G31         G20         G31           Massimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         130         200         160         120         140           CO2         %         9,1         10,0         10,0         9,0         10,0           NOx s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           T fumi         °C         66         72         76         62         62           Minimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         10         10         10         10         20           CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••				• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			65	
Valori di emissioni a portata massima e minima (**)         G20         G230         G31         G20         G31           Massimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         130         200         160         120         140           CO2         %         9,1         10,0         10,0         9,0         10,0           NOx s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           T fumi         °C         66         72         76         62         62           Minimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         10         10         10         10         20           CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0						•		********************	4	se 6
Massimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         130         200         160         120         140           CO2         %         9,1         10,0         10,0         9,0         10,0           NOx s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           T fumi         °C         66         72         76         62         62           Minimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         10         10         10         10         20           CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0		sioni a portata massima e minima (**)	L	G20	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	G31		T	G20	G31
CO2         %         9,1         10,0         10,0         9,0         10,0           NOx s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           T fumi         °C         66         72         76         62         62           Minimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         10         10         10         10         20           CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0			nnm						150	160
NOx s.a. inferiore a         p.p.m.         40         30         40         50         50           T fumi         °C         66         72         76         62         62           Minimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         10         10         10         10         20           CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0				4					9,1	10,0
T fumi °C 66 72 76 62 62 Minimo CO s.a. inferiore a p.p.m. 10 10 10 10 20 CO2 9,0 10,0 10,0 9,0 10,0								+	60	60
Minimo         CO s.a. inferiore a         p.p.m.         10         10         10         10         20           CO2         %         9,0         10,0         10,0         9,0         10,0									64	64
CO2 % 9,0 10,0 9,0 10,0 9,0 10,0	Minimo	L		·					10	20
								<b>+</b>	9,0	10,0
N() v.s.a. inferiore a		NOx s.a. inferiore a		30	30	40	25	50	30	40
NOx s.a. inferiore a   p.p.m.   30   30   40   25   50								<b>+</b>	59	57

<sup>(\*)</sup> Valore medio tra varie condizioni di funzionamento in sanitario

<sup>(\*\*)</sup> Verifica eseguita con tubo concentrico Ø 60-100 lunghezza 0,85 m. - in riscaldamento temperature acqua 80-60°C - valori misurati con mantello completamente chiuso

I dati espressi non devono essere utilizzati per certificare l'impianto; per la certificazione devono essere utilizzati i dati indicati nel "Libretto Impianto" misurati all'atto della prima accensione.

PARAMETRI	UM	GAS METANO (G20)	Mynute X p ARIA PROPANO (G230)	GAS LIQUIDO PROPANO (G31)
Indice di Wobbe inferiore (a 15°C-1013 mbar)	MJ/m³S	45,67	38,90	70,69
Potere calorifico inferiore	MJ/m³S	34,02	43,86	88
Pressione nominale di alimentazione	mbar (mm H2O)	20 (203,9)	20 (203,9)	37 (377,3)
Pressione minima di alimentazione	mbar (mm H2O)	10 (102,0)	- (-00,0)	(0,0)
25C	mbar (mm rizo)	10 (102,0)	_	
		70/00	70/00	70/00
Bruciatore: diametro/lunghezza	mm	70/86	70/86	70/86
Diaframma: numero fori - diametro fori	n° - mm	1 - 4,9	1 - 5,4	1 - 3,8
Portata gas massima riscaldamento	Sm³/h	2,12	1,64	-
r ortata gao macoma necalaamente	kg/h	-	-	1,55
Dertete des massime conitario	Sm³/h	2,64	2,05	-
Portata gas massima sanitario	kg/h	-	=	1,94
	Sm³/h	0,38	0,30	-
Portata gas minima riscaldamento	kg/h	-	-	0,39
	Sm³/h	0,38	0,30	
Portata gas minima sanitario	kg/h	- 0,00	-	0,39
Numero giri ventilatore lenta accensione		- 	- E E00	
	giri/min	5.500	5.500	5.500
Massimo numero giri ventilatore riscaldamento	giri/min	6.200	5.700	6.000
Massimo numero giri ventilatore sanitario	giri/min	7.600	7.050	7.400
Minimo numero giri ventilatore riscaldamento - sanitario	giri/min	1.600	1.900	2.000
Massimo numero giri ventilatore sanitario in configurazione C(10)	giri/min	7.750	-	-
(Ø60-100 ● Ø80-125 ● Ø80) Minimo numero giri ventilatore riscaldamento/sanitario in	J			
configurazione C(10) (Ø60-100)	giri/min	1.600	-	-
Minimo numero giri ventilatore riscaldamento/sanitario in configurazione C(10) (Ø80-125 ● Ø80)  30C	giri/min	1.900	-	-
Bruciatore: diametro/lunghezza	mm	70/125	-	70/125
Diaframma: numero fori - diametro fori	n° - mm	1 - 5,7		1 - 4,5
Diamanina, numero ion - diametro ion		······		1 - 4,5
Portata gas massima riscaldamento	Sm³/h	2,64	-	-
-	kg/h	-	-	1,94
Portata gas massima sanitario	Sm³/h	3,17	-	-
	kg/h	-	=	2,33
Dertete des minima riscaldements	Sm³/h	0,52	-	-
Portata gas minima riscaldamento	kg/h	-	-	0,54
	Sm³/h	0,52	-	-
Portata gas minima sanitario	kg/h	-	=	0,54
Numero giri ventilatore lenta accensione	giri/min	5.500	-	5.500
Massimo numero giri ventilatore riscaldamento	giri/min	5.800		5.700
Massimo numero giri ventilatore sanitario		6.900	-	6.800
	giri/min	······································	-	
Minimo numero giri ventilatore riscaldamento - sanitario	giri/min	1.700	-	2.000
Massimo numero giri ventilatore sanitario in configurazione C(10) (Ø60-100 ● Ø80-125 ● Ø80)	giri/min	7.200	-	-
Minimo numero giri ventilatore riscaldamento/sanitario in configurazione C(10) (Ø60-100)	giri/min	2.000	-	-
Minimo numero giri ventilatore riscaldamento/sanitario in configurazione C(10) (Ø80-125 ● Ø80)	giri/min	2.100	-	-
35C				
Bruciatore: diametro/lunghezza	mm	70/125	-	70/125
Diaframma: numero fori - diametro fori	n° - mm	1 - 5,7	-	1 - 4,5
Portata das massima rispaldamento	Sm³/h	3,17	-	-
Portata gas massima riscaldamento	kg/h	-	-	2,33
	Sm³/h	3,66	-	-
Portata gas massima sanitario	kg/h	_	_	2,69
	Sm³/h	0.52		2,00
Portata gas minima riscaldamento		0,52	-	0.54
	kg/h	-	-	0,54
Portata gas minima sanitario	Sm³/h	0,52	-	-
<del>-</del>	kg/h	-	-	0,54
Numero giri ventilatore lenta accensione	giri/min	5.500	-	5.500
Massimo numero giri ventilatore riscaldamento	giri/min	6.900	-	6.800
Massimo numero giri ventilatore sanitario	giri/min	7.800	-	7.700
Minimo numero giri ventilatore riscaldamento - sanitario	giri/min	1.700	-	2.000
Massimo numero giri ventilatore sanitario in configurazione C(10)				
(Ø60-100 ● Ø80-125 ● Ø80) Minimo numero giri ventilatore riscaldamento/sanitario in	giri/min	8.300	-	-
configurazione C(10) (Ø60-100)	giri/min	2.000	-	-
Minimo numero giri ventilatore riscaldamento/sanitario in	giri/min	2.100	-	_
configurazione C(10) (Ø80-125 ● Ø80)	] 3			

Parametro	Simbolo	Mynute X 25C p	Mynute X 30C p	Mynute X 35C p	Unità
Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	-	А	А	А	-
Classe di efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	-	Α	Α	Α	-
Potenza nominale	Pnominale	19	24	29	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηѕ	92	92	92	%
Potenza termica utile					
Alla potenza termica nominale e a un regime di alta temperatura (*)	P4	19,5	24,4	29,3	kW
Al 30% della potenza termica nominale e a un regime di bassa temperatura (**)	P1	6,5	8,1	9,7	kW
Efficienza					
Alla potenza termica nominale e a un regime di alta temperatura (*)	η4	87,1	87,6	87,6	%
Al 30% della potenza termica nominale e a un regime di bassa temperatura (**)	η1	96,7	96,5	96,5	%
Consumi elettrici ausiliari					
A pieno carico	elmax	28,0	30,0	41,0	W
A carico parziale	elmin	14,0	14,0	14,0	W
In modalità Standby	PSB	3,0	3,0	3,0	W
Altri parametri					
Perdite termiche in modalità standby	Pstby	35,1	38,0	38,0	W
Consumo energetico della fiamma pilota	Pign	-	-	-	W
Consumo energetico annuo	QHE	53	58	65	GJ
Livello della potenza sonora all'interno	LWA	50	50	52	dB
Emissioni di ossidi d'azoto	NOx	25	25	43	mg/kWh
Per gli apparecchi di riscaldamento combinati:					
Profilo di carico dichiarato		XL	XL	XL	
Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	ηwh	83	85	85	%
Consumo giornaliero di energia elettrica	Qelec	0,167	0,143	0,151	kWh
Consumo giornaliero di combustibile	Qfuel	23,538	23,051	23,114	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	37	31	33	kWh
Consumo annuo di combustibile	AFC	18	17	17	GJ

<sup>(\*)</sup> Regime di alta temperatura:  $60^{\circ}\text{C}$  al ritorno e  $80^{\circ}\text{C}$  alla mandata della caldaia

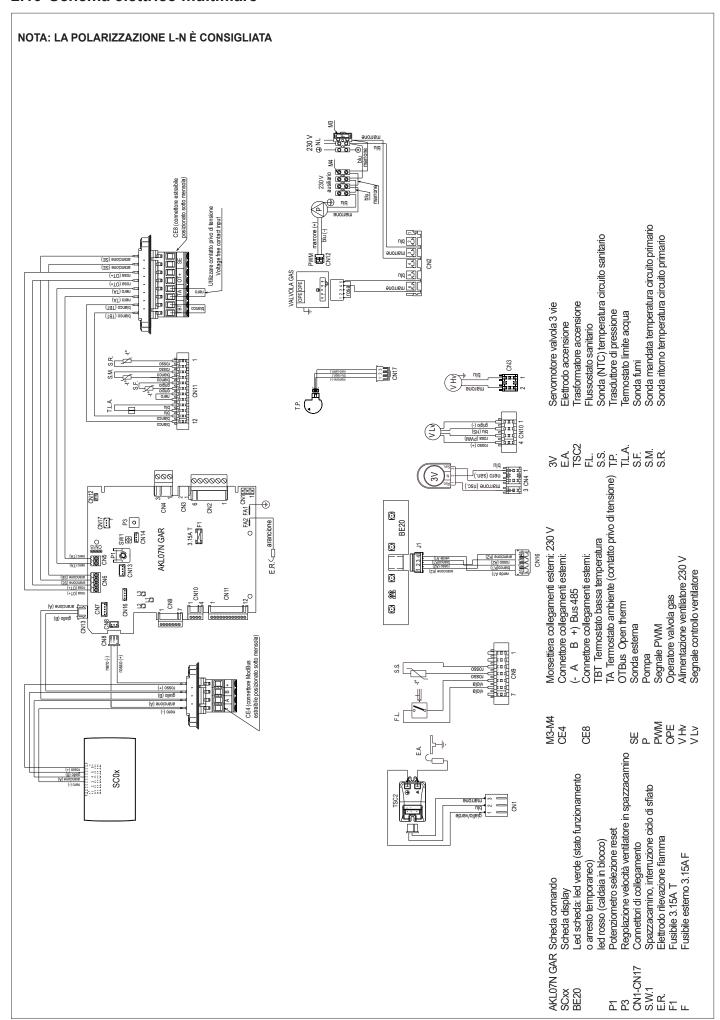
# NOTA

Con riferimento al regolamento delegato (UE) N. 811/2013, i dati rappresentati nella tabella possono essere utilizzati per il completamento della scheda di prodotto e l'etichettatura per apparecchi per il riscaldamento d'ambiente, degli apparecchi per il riscaldamento misti, degli insiemi di apparecchi per il riscaldamento d'ambiente, per i dispositivi di controllo della temperatura e i dispositivi solari:

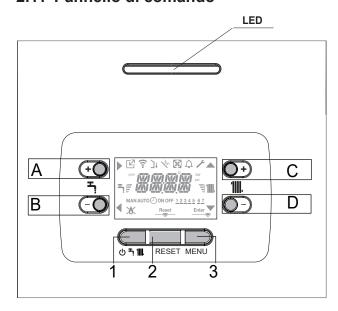
COMPONENTE	CLASSE	BONUS
SONDA ESTERNA	II	2%
CONTROLLO REMOTO OTBus	V	3%
SONDA ESTERNA + CONTROLLO REMOTO OTBus	VI	4%

<sup>(\*\*)</sup> Regime di bassa temperatura: per caldaie a condensazione 30°C, per caldaie a bassa temperatura 37°C, per altri apparecchi di riscaldamento 50°C di temperatura di ritorno

# 2.10 Schema elettrico multifilare



## 2.11 Pannello di comando



LED	Segnalazione luminosa indicante lo stato di funzionamento della caldaia. Può presentarsi di colore rosso oppure verde (vedi paragrafo dedicato)
Α	È normalmente utilizzato per incrementare il valore di temperatura acqua calda sanitaria, quando evidenziata la freccia svolge invece la funzione di conferma
В	È normalmente utilizzato per decrementare il valore di temperatura acqua calda sanitaria, quando evidenziata la freccia svolge la funzione di back\ annulla
A+B	Accesso alle funzioni comfort sanitario (vedi paragrafo "4.12 Funzione "Comfort sanitario"")
С	È normalmente utilizzato per incrementare il valore di temperatura acqua riscaldamento, quando evidenziata la freccia permette di muoversi all'interno del menu P1
D	È normalmente utilizzato per decrementare il valore di temperatura acqua riscaldamento, quando evidenziata la freccia permette di muoversi all'interno del menu P1
A+C	Accesso al menu impostazione dell'orologio (vedi paragrafo "4.2 Programmazione della caldaia")
1	Utilizzato per modificare lo stato di funzionamento della caldaia (OFF, ESTATE e INVERNO)
2	Utilizzato per l'azzeramento dello stato di allarme o per interrompere il ciclo di sfiato
3	Utilizzato per accedere ai menu INFO e P1. Quando sul display è visualizzata l'icona Enter, il tasto assume la funzione di ENTER e viene utilizzato per confermare il valore impostato durante la programmazione di un parametro tecnico
1+3	Blocco e sblocco tasti
2+3	Quando la caldaia è in stato OFF serve per attivare la funzione analisi combustione (CO)
1+3	do sul display è visualizzata l'icona Enter, il tasto assume la funzione di ENTER e viene utilizzato per confermare il valore impostato durante la programmazione di un parametro tecnico  Blocco e sblocco tasti  Quando la caldaia è in stato OFF serve per attivare

ď	Indica la connessione a un dispositivo a distanza (OTBus o RS485)
(î:-	Indica la connessione a un dispositivo WIFI
٦٢	Indica la presenza di una sonda esterna
124	Indica l'attivazione di funzioni speciali sanitario o la presenza di impianto per la gestione del solare termico
8	Indica il collegamento ad una pompa di calore (non utilizzato su questo modello)
Ů	Icona che si accende a fronte di un allarme
عر	Si accende in caso di anomalia unitamente all'icona
······································	∫₀, ad esclusione degli allarmi fiamma e acqua
8	Indica presenza di fiamma, in caso di blocco fiamma l'icona si presenta
Reset	Si accende in presenza di allarmi che richiedono un intervento di sblocco manuale da parte dell'operatore
Enter	Si accende quando è richiesta un'operazione di conferma
<b>&gt;</b>	Quando l'icona è attiva, indica che è attiva la funzione "conferma" del tasto <b>A</b>
4	Quando l'icona è attiva, indica che è attiva la funzione "back\annulla" del tasto <b>B</b>
_	Quando l'icona è attiva, è possibile navigare nel menu o incrementare il valore del parametro selezionato
•	Quando l'icona è attiva, è possibile navigare nel menu o decrementare il valore del parametro sele- zionato
1111.	L'icona si accende se riscaldamento attivo, lampeggia se richiesta riscaldamento in corso
Ŧ,	L'icona si accende se sanitario attivo, lampeggia se richiesta sanitario in corso
FF	Indicano il livello di set point impostato (1 tacca valore minimo, 4 tacche valore massimo)
1234567	Indica i giorni della settimana
AUTO 🕘 ON	Non disponibile su questo modello
MAN ON	Non disponibile su questo modello
MAN OFF	Non disponibile su questo modello

Il pannello comandi ha la funzione di interfaccia macchina, visualizza le impostazioni relative al sistema e rende possibile l'accesso ai parametri. Sul display è normalmente riportata la temperatura della sonda mandata a meno che sia in corso una richiesta in sanitario, in questo caso viene visualizzata la temperatura sonda sanitario; dopo 60 sec che non viene toccato nessun tasto l'interfaccia visualizza l'ora corrente (retroilluminazione spenta).

Il MENU di configurazione è organizzato secondo una struttura ad albero multi livello. Per ciascun sotto menu è stato definito un livello di accesso: livello UTENTE sempre disponibile; livello TECNICO protetto da password.

Alcune delle informazioni potrebbero non essere disponibili in funzione del livello di accesso, dello stato macchina o della configurazione del sistema.

# Albero MENU IMPOSTAZIONI

Di seguito la lista dei parametri programmabili; se la scheda di regolazione non supporta la relativa funzione, l'interfaccia restituisce un messaggio di errore.

# 2.12 Menu ad albero

Per la spiegazione dettagliata dei parametri riferirsi a quanto descritto nel paragrafo "4.3 Configurazione della caldaia".

Menu	Parametri	Messaggio scorrevole solo se parametro P1.05=1	Valore		Livello password	Valore impostato da fabbrica	Valori personalizzati
P1		IMPOSTAZIONI					
	P1.01	LINGUA	0 IT 1 RO 2 FR 3 EN 4 SR 5 HR	6 ES 7 EL 8 BG 9 PL 10 SL	UTENTE		
	P1.02	ORA E GIORNO			UTENTE		
	P1.03	PROGRAMMA ORARIO		NON DISPONIB	ILE		
	P1.05	TESTO SCORREVOLE	0 / 1		UTENTE	0	
Р3		CONFIGURAZIONE					
	P3.01	CONFIG IDRAULICA	0/1/2/3/4		INSTALLATORE	1	
	P3.02	TIPO TRASD PRESSIONE	0 / 1		SERVICE	1	
	P3.03	ABILITA RIEMPIMENTO	0 / 1		SERVICE	0	
	P3.04	PRESSIONE INIZIO RIEMPIMENTO	NON DISPONIBI	LE SU QUESTO	MODELLO		
	P3.05	CICLO DI SFIATO	0 / 1		SERVICE	1	
	P3.06	MIN VELOCITÀ VENTILATORE	1.200-3.600		INSTALLATORE	vedi tabella dati tecnici	
	P3.07	MAX VELOCITÀ VENTILATORE	3.700-9.999		INSTALLATORE	vedi tabella dati tecnici	
	P3.08	REGOLAZIONE LENTA ACCENSIONE	MIN-MAX		INSTALLATORE	vedi tabella dati tecnici	
	P3.09	MAX VELOCITÀ VENTILATORE CH	MIN - MAX		INSTALLATORE	vedi tabella dati tecnici	
	P3.10	RANGE RATED	MIN - MAX_CH		INSTALLATORE	vedi tabella dati tecnici	
	P3.11	USCITA AUX	0/1/2		INSTALLATORE	0	
	P3.12	AZZERA CONTATORE FUMI	0 / 1		INSTALLATORE	0	
P4		RISCALDAMENTO					
	P4.01	ISTERESI OFF ALTA TEMP	2 - 10		SERVICE	5	
	P4.02	ISTERESI ON ALTA TEMP	2 - 10		SERVICE	5	
	P4.03	ISTERESI OFF BASSA TEMP	2 - 10		SERVICE	3	
	P4.04	ISTERESI ON BASSA TEMP	2 - 10		SERVICE	3	
	P4.05	IMPOSTA POMPA	41 - 100		INSTALLATORE	85	
	P4.08	CASCATA OTBus	NON APPLICABI	LE A QUESTO N	T		
	P4.09	SCALDAMASSETTO	0 / 1		INSTALLATORE	0	
	P4.10	SPENTO RISCALDAMENTO	0 - 20 min		INSTALLATORE	3 min	
	P4.11	AZZERA TEMPI RISC	0 / 1		INSTALLATORE	0	
	P4.12	TIPO ATTUAZIONE ZONA P	0 / 1		INSTALLATORE	0	
	P4.13	INDIRIZZO BE16 ZONA P	1 - 6		INSTALLATORE	3	
	P4.14	CONF IDRAULICA ZONA P	0 / 1	-	INSTALLATORE	0	
	P4.15	ZONA P BT	0/1		INSTALLATORE	0	
	P4.16	MAX TEMP ZONA P	AT: MIN TEMP 2 BT: MIN TEMP 2		INSTALLATORE	80,5	
	P4.17	MIN TEMP ZONA P	AT: 40 - MAX CH BT: 20 - MAX CH		INSTALLATORE	40	
	P4.18	TERMOREGOLAZIONE ZONA P	0 (defaut)/1		INSTALLATORE	0	
	P4.19	PENDENZA CURVA ZONA P	1,0-3,0 → AT 0,2-0,8 → BT		INSTALLATORE	2,0	

Menu	Parametri	Messaggio scorrevole solo se parametro P1.05=1	Valore	Livello password	Valore impostato da fabbrica	Valori personalizzati
	P4.20	COMP NOTTURNA ZONA P	0 / 1	INSTALLATORE	0	
	P4.21	POR ZONA P	NON MODIFICAL	RE	0	
	P4.22	MAN AUTO ZONA P	NON MODIFICA	RE	0	
	P4.23	ABILITAZIONE ZONA 1	0 / 1	INSTALLATORE	0	
	P4.24	INDIRIZZO BE16 ZONE1	1 - 6	INSTALLATORE	1	
	P4.25	CONF IDRAULICA ZONA1	0 / 1	INSTALLATORE	0	
	P4.26	ZONA1 BT	0 / 1	INSTALLATORE	0	
	P4.27	SET TEMP ZONA1	MIN TEMP ZONA 1 - MAX TEMP ZONA 1	UTENTE	40 - 80,5	
	P4.28	MAX TEMP ZONA1	AT: MIN TEMP ZONA 1 - 80,5 BT: MIN TEMP ZONA 1 - 45,0	INSTALLATORE	80,5	
	P4.29	MIN TEMP ZONA1	AT: 40 - MAX TEMP ZONA 1 BT: 20 - MAX TEMP ZONA 1	INSTALLATORE	40	
	P4.30	TERMOREGOLAZIONE ZONA1	0 / 1	INSTALLATORE	0	
	P4.31	PENDENZA CURVA ZONA1	1,0-3,0 → AT 0,2-0,8 → BT	INSTALLATORE	2,0	
	P4.32	COMP NOTTURNA ZONA1	0 / 1	INSTALLATORE	0	
P5		SANITARIO				
	P5.11	FUNZ SPEC SANITARIO	0/3	INSTALLATORE	0	
P7		TECNICO				
	P7.06	FUNZIONE CHIAMATA SERVICE	NON DISPONIBILE SU QUESTO MODELLO		0	
	P7.07	SCADENZA SERVICE	NON DISPONIBILE SU QUESTO MODELLO		52	
P8		CONNETTIVITÀ				
	P8.01	CONFIG BUS 485	0/1/2	SERVICE	0	
	P8.03	CONFIG OTBUS	0/1	SERVICE	1	

# 2.13 Accesso ai parametri

La pressione del tasto MENU per almeno 2sec permette di accedere al menu P1, consentendo la programmazione dei parametri.

Nel caso di menu vuoto, compare la scritta P8.04, altrimenti compare la prima voce del menu.





L'accesso alla programmazione parametri del menu TECNICO è protetta da password; premendo una seconda volta il tasto MENU per almeno 2sec, si visualizza la scritta PWD lampeggiante con frequenza 0,5sec ON e 0,5sec OFF per una durata di 2sec.



Successivamente sui quattro digit appare <<0000>> lampeggiante con frequenza 0,5sec ON e 0,5sec OFF; le icone , , , e si accendono per permettere l'inserimento del valore di password.



Si hanno due livelli di accesso ai parametri: INSTALLATORE e SERVICE, il livello utente invece non necessita di password.

Impostare la password fornita dal costruttore secondo il livello di accesso desiderato, utilizzando il tasto in corrispondenza delle frecce per inserire il valore.

Premere il tasto A in corrispondenza della freccia per confermare.

La pressione del tasto **B** in corrispondenza della freccia ◀ fa tornare al livello precedente uscendo dal menu P1.

È ora possibile navigare all'interno del menu utilizzando i tasti freccia **C** e **D**, confermando l'accesso ad un sotto menu con il tasto freccia **A** oppure tornando al livello precedente utilizzando il tasto freccia **B**.

In qualsiasi punto del menu, la pressione prolungata (>2sec) del tasto fa uscire dalla navigazione e riporta alla schermata principale. L'interfaccia si riposiziona automaticamente sulla schermata principale anche dopo 60sec che non viene premuto alcun tasto.

# 3 INSTALLAZIONE

# 3.1 Pulizia impianto e caratteristiche acqua

In caso di nuova installazione o sostituzione della caldaia è necessario effettuare una pulizia preventiva dell'impianto di riscaldamento. Al fine di garantire il buon funzionamento del prodotto, dopo ogni operazione di pulizia, aggiunta di additivi e/o trattamenti chimici (ad esempio liquidi antigelo, filmanti ecc...), verificare che i parametri nella tabella rientrino nei valori indicati.

PARAMETRI	udm	ACQUA CIRCUITO RISCALDAMENTO	ACQUA RIEMPIMENTO
Valore pH	-	7-8	-
Durezza	°F	-	<15
Aspetto	-	-	limpido
Fe	mg/kg	<0,5	-
Cu	mg/kg	<0,1	-

Prima dell'installazione, si consiglia di effettuare un lavaggio accurato di tutte le tubazioni dell'impianto onde rimuovere eventuali residui che potrebbero compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio. Installare al di sotto della valvola di sicurezza un imbuto di raccolta d'acqua con relativo scarico in caso di fuoriuscita per sovrappressione dell'impianto di riscaldamento. Il circuito dell'acqua sanitaria non necessita di valvola di sicurezza, ma è necessario accertarsi che la pressione dell'acquedotto non superi i 6 bar. In caso di incertezza sarà opportuno installare un riduttore di pressione.



Prima dell'accensione, accertarsi che la caldaia sia predisposta per il funzionamento con il gas disponibile; questo è rilevabile dalla scritta sull'imballo e dall'etichetta autoadesiva riportante la tipologia di gas.



È molto importante evidenziare che, in alcuni casi, le canne fumarie vanno in pressione e quindi le giunzioni dei vari elementi devono essere ermetiche.

# 3.2 Norme per l'installazione

L'installazione dev'essere eseguita da personale qualificato in conformità alle seguenti normative di riferimento:

- UNI 7129-7131, CEI 64-8.



In fase di installazione della caldaia è consigliato l'utilizzo di indumenti protettivi al fine di evitare lesioni personali.

Ci si deve inoltre sempre attenere alle locali norme dei Vigili del Fuoco, dell'Azienda del Gas ed alle eventuali disposizioni comunali.

### **UBICAZIONE**

**Mynute X** p è una caldaia murale per il riscaldamento e la produzione di acqua calda sanitaria che a, seconda del tipo di installazione, si identifica in due categorie:

- caldaia di tipo BŽ3P-B53P, installazione forzata aperta, con condotto evacuazione fumi e prelievo aria comburente dall'ambiente in cui è installato. Se la caldaia non è installata all'esterno è tassativa la presa d'aria nel locale d'installazione.
- caldaia di tipo C(10); C13, C13x; C33, C33x; C43, C43x; C53,C53x; C63, C63x; C83, C83x, C93, C93x: apparecchio a camera stagna con condotto evacuazione fumi e prelievo aria comburente dall'esterno.
- 3. Non necessita di presa d'aria nel locale dov'è installata.
- Da installare tassativamente utilizzando tubi concentrici o altri tipi di scarico previsti per caldaie a camera stagna a condensazione.

**Mynute X p** può essere installata all'interno o all'esterno in luogo parzialmente protetto, ossia in luogo in cui la caldaia non è esposta all'azione diretta e all'infiltrazione di pioggia, neve o grandine. La caldaia può funzionare in un campo di temperatura da >0°C a +60°C.

Il modello **Mynute X 25C** può essere installata anche all'esterno nell'apposita unità da incasso.

### SISTEMA ANTIGELO

La caldaia è equipaggiata di serie di un sistema antigelo automatico, che si attiva quando la temperatura dell'acqua del circuito primario scende sotto i 5°C. Questo sistema è sempre attivo e garantisce la protezione della caldaia fino a una temperatura dell'aria nel luogo di installazione di 0°C.



Per usufruire di questa protezione, basata sul funzionamento del bruciatore, la caldaia dev'essere in condizione di accendersi; ne consegue che qualsiasi condizione di blocco (per es. mancanza gas o alimentazione elettrica, oppure intervento di una sicurezza) disattiva la protezione.



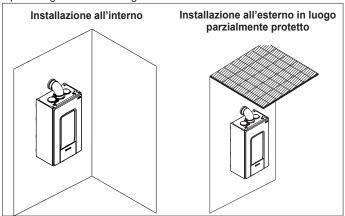
Quando la caldaia viene installata in un luogo con pericolo di gelo, con temperature aria esterne inferiori a 0°C, per la protezione del circuito sanitario e scarico condensa si deve utilizzare un kit resistenze antigelo - fornibile a richiesta - (vedi Catalogo listino), che protegge la caldaia fino a -15°C.



Il montaggio del kit resistenze antigelo dev'essere effettuato solo da personale autorizzato, seguendo le istruzioni contenute nella confezione del kit. In condizioni normali di funzionamento la caldaia è in grado di autoproteggersi dal gelo.

Qualora la macchina venisse lasciata priva di alimentazione per lunghi periodi, in zone dove si possono realizzare condizioni di temperature inferiori a 0°C e non si desideri svuotare l'impianto di riscaldamento, per la protezione antigelo della stessa si consiglia di far introdurre nel circuito primario un liquido anticongelante di buona marca. Seguire scrupolosamente le istruzioni del produttore per quanto riguarda la percentuale di liquido anticongelante rispetto alla temperatura minima alla quale si vuole preservare il circuito di macchina, la durata e lo smaltimento del liquido. Per la parte sanitaria si consiglia di svuotare il circuito.

I materiali con cui sono realizzati i componenti delle caldaie resistono a liquidi congelanti a base di glicoli etilenici.

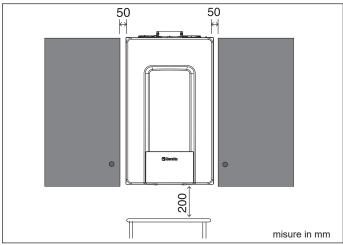


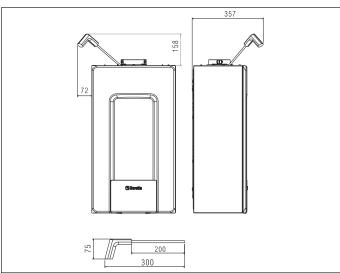
### **DISTANZE MINIME**

Per poter permettere l'accesso interno della caldaia al fine di eseguire le normali operazioni di manutenzione, è necessario rispettare gli spazi minimi previsti per l'installazione.

Per un corretto posizionamento dell'apparecchio, tenere presente che:

- non deve essere posizionato sopra una cucina o altro apparecchio di cottura
- è vietato lasciare sostanze infiammabili nel locale dov'è installata la caldaia
- le pareti sensibili al calore (per esempio quelle in legno) devono essere protette con opportuno isolamento.







In caso di installazione è INDISPENSABILE prevedere gli spazi necessari per l'introduzione dello strumento per l'analisi combu-

Riportiamo un disegno campione dove le distanze tra caldaia e pensile/nicchia sono state ottenute utilizzando uno strumento di lunghezza 300 mm.

Strumenti di lunghezze superiori necessitano di spazi maggiori.

#### 3.3 Installazione condotto scarico condensa



Prima di avviare la caldaia, anche temporaneamente, è obbligatorio installare il dispositivo SRD fornito a corredo.



costruttore NON è responsabile per danni a persone o cose causati dalla messa in funzione della caldaia senza il corretto montaggio del dispositivo SRD.

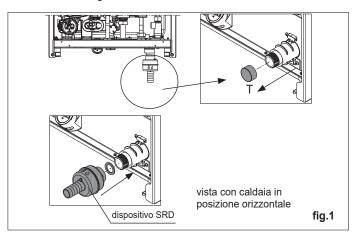
Per l'installazione procedere come segue:

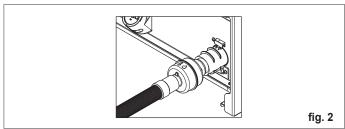
- rimuovere il tappo (T) dal sifone fissare il dispositivo SRD al sifone (fig. 1), interponendo la guarnizio-ne, avvitandola a fondo e verificandone la tenuta
- collegare il tubo scarico (fig. 2) condensa fornito a corredo del prodotto, quindi scaricare la condensa in un adeguato sistema di scarico nel rispetto delle norme vigenti.



Qualora non fosse possibile montare il dispositivo SRD per l'interferenza con altri oggetti posti sotto la caldaia, è possibile rimontarlo in una diversa posizione inserendo tra il dispositivo SRD e il sifone un condotto di collegamento in grado di garantire la perfetta tenuta ermetica.

Il dispositivo SRD va sempre posizionato in posizione VERTICA-LE al fine di garantirne la corretta funzionalità.





#### 3.4 Istruzioni collegamento scarico condensa

Questo prodotto è progettato per impedire la fuoriuscita dei prodotti gassosi della combustione attraverso il condotto di drenaggio della condensa di cui è dotato, ciò è ottenuto mediante l'utilizzo di un apposito sifone posto all'interno dell'apparecchio.



Tutti i componenti che costituiscono il sistema di drenaggio della condensa del prodotto vanno correttamente manutenuti secondo le indicazioni del costruttore e non possono essere in alcun modo modificati.

L'impianto di scarico della condensa a valle dell'apparecchio (1) deve avvenire nel rispetto della legislazione e delle norme vigenti in materia. La realizzazione dell'impianto di scarico della condensa a valle dell'apparecchio è a cura e responsabilità dell'installatore.

L'impianto di scarico della condensa deve essere dimensionato ed installato in modo tale da garantire la corretta evacuazione della condensa prodotta dall'apparecchio e/o raccolta dai sistemi di evacuazione dei prodotti della combustione.

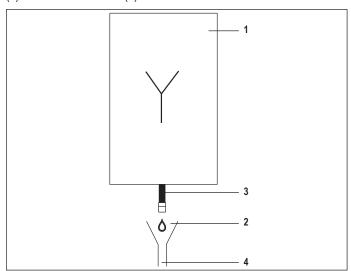
Tutti i componenti del sistema di scarico della condensa devono essere realizzati a regola d'arte con materiali idonei a resistere nel tempo alle sollecitazioni meccaniche, termiche e chimiche della condensa prodotta dall'apparecchio.

Nota: In caso che il sistema di scarico delle condensa sia esposto al rischio di gelo, prevedere sempre un adeguato livello di coibentazione del condotto e valutare una eventuale maggiorazione del diametro del con-

Il condotto di scarico della condensa deve sempre avere un adeguato livello di pendenza per evitare il ristagno della condensa e il suo corretto drenaggio.

Il sistema di scarico della condensa deve essere dotato di una disgiunzione ispezionabile (2) tra il condotto di scarico della condensa dell'apparecchio e l'impianto di scarico delle condensa.

La disgiunzione deve essere tale da garantire un collegamento atmosferico tra l'interno della condotta del sistema di scarico della condensa e l'ambiente al fine di evitare che il condotto di scarico a valle del prodotto possa assumere pressione positiva o negativa rispetto l'ambiente stesso. Fig. 1: esempio di collegamento tra il condotto di scarico della condensa (3) e il sistema di scarico (4).

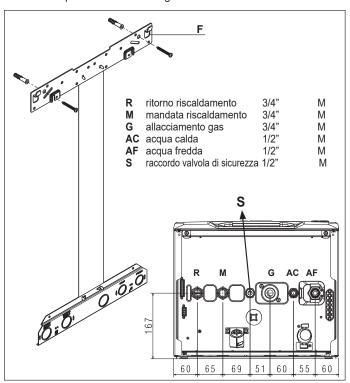


# Posizionamento della caldaia a parete e collegamenti idraulici 3.5

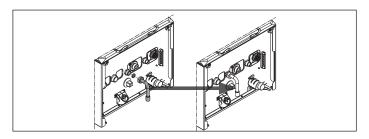
La caldaia è fornita di serie con piastra di supporto caldaia. La posizione e la dimensione degli attacchi idraulici sono riportate nel dettaglio.

- Per il montaggio effettuare le seguenti operazioni:

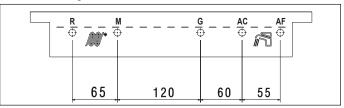
  fissare la piastra di supporto caldaia (F) alla parete e con l'aiuto di una livella a bolla d'aria controllare che sìano perfettamente orizzontali
- tracciare i fori (ø 6 mm) previsti per il fissaggio della piastra di supporto caldaia (È
- verificare che tutte le misure siano esatte, quindi forare il muro utilizzando un trapano con punta del diametro indicato precedentemente
- fissare la piastra con dima integrata al muro



fissare la rampa fornita a corredo nella busta documentazione sul raccordo della valvola di sicurezza (S), quindi collegarla ad un adeguato sistema di scarico.



Effettuare i collegamenti idraulici.

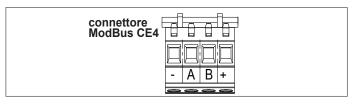


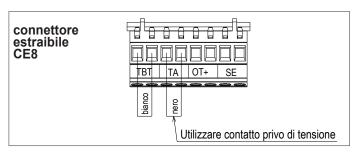
# 3.6 Collegamento elettrico

# Collegamenti bassa tensione

Effettuare le connessioni elettriche bassa tensione come seque:

- utilizzare i connettori forniti a corredo:
  - connettore ModBus 4 poli per segnale BUS 485 (- A B +)
  - connettore 8 poli per segnali TBT TA -OTBus SE





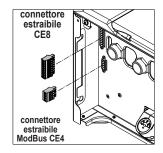
CE4	(- A B +)	Bus 485
CE8	TBT	Termostato bassa temperatura
	TA	Termostato ambiente (contatto privo di tensione)
	OTBus	Open therm
	SE	Sonda esterna

- effettuare i collegamenti elettrici utilizzando il connettore desiderato come indicato nel disegno di dettaglio una volta effettuati i collegamenti elettrici inserire correttamente il
- connettore nella sua controparte.

Si consiglia di utilizzare conduttori di sezione non superiore a 0,5 mm2.

In caso di collegamento TA o TBT rimuovere i relativi ponticelli presenti in morsettiera.

Il mancato collegamento della scatola connessione elettriche di bassa tensione impedisce l'accensione della caldaia.



# Collegamento comando remoto OTBus

In caso di collegamento al sistema di un comando remoto OTBus, il display della caldaia visualizza la seguente schermata:



Si osservi inoltre che:

- non è più possibile impostare lo stato caldaia OFF/INVERNO/ESTA-TE (viene impostato da controllo remoto OTBus)
- non è più possibile impostare il valore di setpoint sanitario (viene impostato da controllo remoto OTBus)
- la combinazione di tasti A+B rimane attiva per l'impostazione della funzione COMFORT SANITARIO
- il valore di setpoint sanitario viene visualizzato nel menu INFO
- il setpoint riscaldamento impostato su display di caldaia viene utilizzato solo in caso di richieste da TA e controllo remoto OTBus non in richiesta se il parametro P3.11 = 1 oppure

P3.11 = 0

per attivare la funzione CONTROLLO COMBUSTIONE con controllo remoto OTBus collegato, è necessario disabilitare temporaneamente il collegamento impostando il parametro P8.03 = 0; ricordarsi di ripristinare il valore di tale parametro una volta terminata la funzione.

Si noti infine che non è possibile, con comando remoto OTBus collegato, modificare i valori del parametro P4.12 e P4.23 da 0 a 1.

Nota: non è consentito il collegamento di un comando remoto OTBus se nel sistema sono già presenti delle schede interfaccia BE16. Per lo stesso motivo non è possibile collegare schede BE16 se già presente un dispositivo OTBus. In questo caso il sistema restituisce il seguente messaggio di errore <<OTER>>.

Collegamenti alta tensione

Il collegamento alla rete elettrica deve essere realizzato tramite un dispositivo di separazione con apertura onnipolare di almeno 3,5 mm (EN 60335/1 - categoria 3). L'apparecchio funziona con corrente alternata a 230 Volt/50 Hz, ed è conforme alla norma EN 60335-1.

È obbligatorio il collegamento con una sicura messa a terra, secondo la normativa vigente.

È responsabilità dell'installatore assicurare un'adeguata messa a terra dell'apparecchio; il costruttore non risponde per eventuali danni causati da una non corretta o mancata realizzazione della stessa.



È inoltre consigliato rispettare il collegamento fase neutro (L-N).

Il conduttore di terra deve essere di un paio di cm più lungo degli altri.

Per garantire la tenuta della caldaia utilizzare una fascetta e stringerla sul passacavo impiegato.

La caldaia può funzionare con alimentazione fase-neutro o fase-fase

(non flottante). È vietato l'uso dei tubi gas e/o acqua come messa a terra di apparecchi

Per l'allacciamento elettrico utilizzare il cavo alimentazione in dotazione. Nel caso di sostituzione del cavo di alimentazione, utilizzare un cavo del tipo HAR H05V2V2-F, 3x 0,75 mm<sup>2</sup>, Ø max esterno 7 mm.

### Collegamento gas

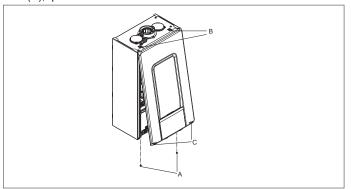
Il collegamento del gas dev'essere eseguito nel rispetto delle Norme di installazione vigenti

Prima di eseguire il collegamento, verificare che il tipo di gas sia quello per il quale l'apparecchio è predisposto.

## Rimozione del mantello

Per accedere ai componenti interni rimuovere il mantello come indicato di seguito:

- individuare e svitare le 2 viti (A) che fissano il mantello alla caldaia
- facendo leva sulle mollette (C) di fissaggio, sganciare la parte inferiore del mantello
- sollevare il mantello verso l'alto per sganciarlo dalle linguette superiori (B), quindi rimuoverlo





In caso di rimozione dei pannelli laterali, rimontarli nella posizione iniziale, riferendosi alle etichette adesive posizionate



L'eventuale danneggiamento del pannello frontale comporta la sostituzione dello stesso.



I pannelli fonoassorbenti presenti all'interno delle pareti frontale e laterale sono atti a garantire la tenuta stagna del circuito di adduzione aria rispetto all'ambiente di installazione.



 $\stackrel{ extstyle e$ provvedere al corretto riposizionamento dei componenti per garantire la tenuta della caldaia.

#### 3.9 Scarico fumi ed aspirazione aria comburente

Per l'evacuazione dei prodotti combusti riferirsi alla normativa UNI7129-7131. Ci si deve inoltre sempre attenere alle locali norme dei Vigili del Fuoco, dell'Azienda del Gas ed alle eventuali disposizioni comunali.

L'evacuazione dei prodotti combusti viene assicurata da un ventilatore centrifugo ed il suo corretto funzionamento è costantemente monitorato dalla scheda di controllo.

È indispensabile per l'estrazione dei fumi e l'adduzione dell'aria comburente della caldaia che siano impiegate solo tubazioni originali (tranne tipo C6) e che il collegamento avvenga in maniera corretta così come indicato dalle istruzioni fornite a corredo degli accessori fumi.

Ad una sola canna fumaria si possono collegare più apparecchi a condizione che tutti siano del tipo a condensazione.

La caldaia è un apparecchio di tipo C (a camera stagna) e deve quindi avere un collegamento sicuro al condotto di scarico dei fumi ed a quello di aspirazione dell'aria comburente che sfociano entrambi all'esterno e senza i quali l'apparecchio non può funzionare.

I tipi di terminali disponibili possono essere coassiali o sdoppiati.

### Tabella lunghezza condotti aspirazione / scarico

	Lung	Lunghezza rettilinea massima			di carico
	25C	30C	35C	Curva 45°	Curva 90°
Condotto scarico fumi Ø 80 mm (installazione "forzata aperta") (tipo B23P-B53P)	110 m	65 m	65 m	1 m	1,5 m
Condotto coassiale Ø 60-100 mm (orizzontale)	10 m	6 m	6 m	1,3 m	1,6 m
Condotto coassiale Ø 60-100 mm (verticale)	11 m	7 m	7 m	1,3 m	1,6 m
Condotto coassiale Ø 80-125 mm	25 m	15 m	15 m	1 m	1,5 m
Condotto sdoppiato Ø 80 mm	60+60 m	33+33 m	35+35 m	1 m	1,5 m



La lunghezza rettilinea si intende senza curve, ed è comprensiva di terminali e giunzioni.



La caldaia è fornita priva del kit di scarico fumi/aspirazione aria, in quanto è possibile utilizzare gli accessori per apparecchi a condensazione che meglio si adattano alle caratteristiche installative (vedi catalogo Beretta).



Le lunghezze massime dei condotti si riferiscono alla fumisteria disponibile a catalogo Beretta



È obbligatorio l'uso di condotti specifici.



I condotti di scarico fumi non isolati sono potenziali fonti di pericolo.



L'utilizzo di un condotto con una lunghezza maggiore comporta una perdita di potenza della caldaia.



Prevedere un'inclinazione del condotto scarico fumi di 3° verso la caldaia.



I condotti di scarico possono essere orientati nella direzione più adatta alle esigenze dell'installazione.

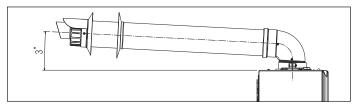


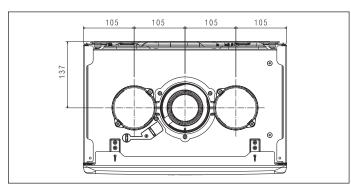
Come previsto dalla normativa vigente la caldaia è idonea a ricevere e smaltire attraverso il proprio sifone le condense dei fumi e/o acque meteoriche provenienti dal sistema di evacuazione fumi.



Nel caso d'installazione di una eventuale pompa di rilancio condensa verificare i dati tecnici relativi alla portata forniti dal costruttore per garantire il corretto funzionamento della stessa.



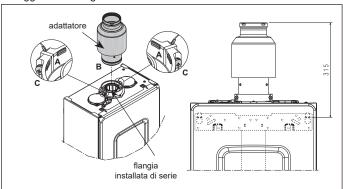




Installazione "forzata aperta" (tipo B23P/B53P) In questa configurazione la caldaia è collegata, tramite un adattatore al condotto di scarico fumi ø 80 mm.

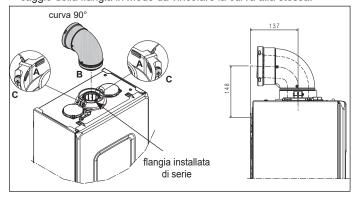
Posizionare l'adattatore in modo che il tubo Ø 60 vada completamente in battuta nella torretta fumi della caldaia.

- Una volta posizionato, accertarsi che le 4 tacche (A) presenti sulla flangia si innestino nell'apposita scanalatura (B) presente sul Ø100 dell'adattatore.
- Serrare completamente le viti (C) che stringono i due morsetti di bloccaggio della flangia in modo da vincolare la curva alla stessa.



### Condotti coassiali (ø 60-100 mm)

- Posizionare la curva in modo che il tubo Ø 60 vada completamente in battuta nella torretta fumi della caldaia.
- Una volta posizionata, accertarsi che le 4 tacche (A) presenti sulla flangia si innestino nell'apposita scanalatura (B) presente sul Ø100
- Serrare completamente le viti (C) che stringono i due morsetti di bloccaggio della flangia in modo da vincolare la curva alla stessa.



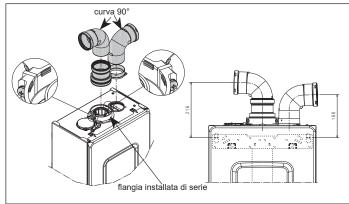
### Condotti sdoppiati (ø 80 mm)

Il condotto di aspirazione dell'aria comburente deve essere scelto tra i due ingressi, rimuovere il tappo di chiusura fissato con le viti e fissare il deflettore aria specifico.

Sul condotto fumi posizionare l'adattatore in modo che il tubo Ø 60 vada

- completamente in battuta nella torretta fumi della caldaia

   Una volta posizionato, accertarsi che le 4 tacche (A) presenti sulla flangia si innestino nell'apposita scanalatura (B) presente sul Ø100 dell'adattatore.
- Serrare completamente le viti (C) che stringono i due morsetti di bloccaggio della flangia in modo da vincolare la curva alla stessa.



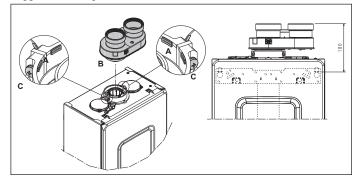
In caso si utilizzi il kit sdoppiatore da Ø 60-100 a Ø 80-80 al posto del sistema sdoppiato, si determina una perdita nelle lunghezze massime come indicato in tabella.

	Ø 50	Ø 60	Ø 80
Dordita di lunghazza (m)	0.5	1.2	5,5 per condotto fumi
Perdita di lunghezza (m)	0,5	1,2	7,5 per condotto aria

Posizionare lo sdoppiatore in modo che l'innesto Ø 60 vada completamente in battuta nella torretta fumi della caldaia.

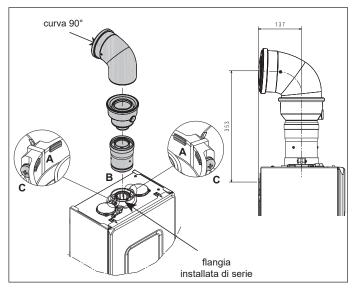
Una volta posizionato, accertarsi che le 4 tacche (A) presenti sulla flangia si inseriscano nell'apposita scanalatura (B) presente sul Ø100 dello sdoppiatore.

Serrare completamente le viti (C) che stringono i due morsetti di bloccaggio della flangia in modo da vincolare la curva alla stessa.

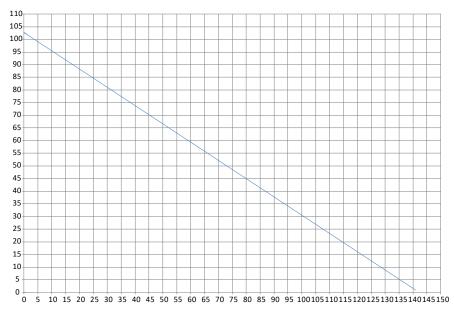


### Condotti coassiali (ø 80-125 mm)

- Posizionare l'adattatore attacco verticale in modo che il tubo Ø 60 vada completamente in battuta nella torretta fumi della caldaia
- Una volta posizionato, accertarsi che le n.4 tacche (A) presenti sulla flangia vadano ad innestarsi nell'apposita scanalatura (B) presente sul Ø100 dell'adattatore.
- Serrare completamente le viti (C) che stringono i due morsetti di bloccaggio della flangia in modo da vincolare la curva alla stessa.
- Successivamente fissare sull'attacco verticale il kit adattatore Ø 80-125



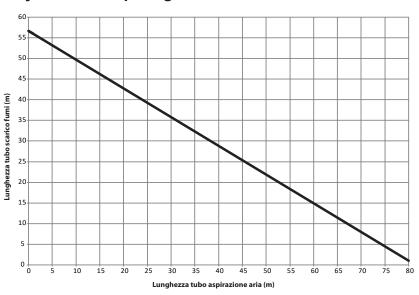




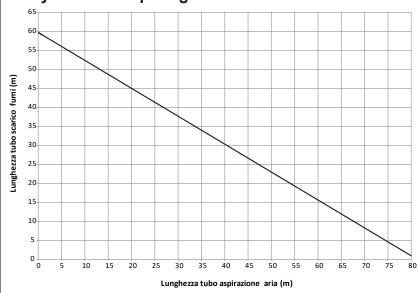
Lunghezza tubo scarico fumi (m)

Lunghezza tubo aspirazione aria (m)

# Mynute X 30C p lunghezza massima tubi Ø80mm



# Mynute X 35C p lunghezza massima tubi Ø80mm



### Condotti sdoppiati ø 80 con intubamento Ø50 - Ø60 - Ø80

Le caratteristiche di caldaia consentono il collegamento del condotto scarico fumi ø 80 alle gamme da intubamento Ø50 - Ø60 - Ø80.



Per l'intubamento è consigliato eseguire un calcolo di progetto al fine di rispettare le norme vigenti in materia.

In tabella vengono riportate le configurazioni di base ammesse.

### Tabella configurazione di base dei condotti (\*)

Appirazione orio	1 curva 90° ø 80
Aspirazione aria	4,5m tubo ø 80
	1 curva 90° ø 80
	4,5m tubo ø 80
Scarico fumi	Riduzione da ø 80 a ø 50 da ø 80 a ø 60
	Curva base camino 90°, ø 50 o ø 60 o ø 80
	Per lunghezze condotto intubamento vedi

(\*) Utilizzare la fumisteria sistemi in plastica (PP) per caldaie a condensazione: Ø50 e Ø80 classe H1 e Ø60 classe P1.

Le caldaie escono dalla fabbrica regolate a:

**25C:** 6.200 r.p.m. in riscaldamento e 7.600 in sanitario e la lunghezza massima raggiungibile è 6m per il tubo ø 50, 22m per il tubo ø 60 e 122m per il tubo ø 80.

**30C:** 5.800 r.p.m. in riscaldamento e 6.900 in sanitario e la lunghezza massima raggiungibile è 1m per il tubo ø 50, 10m per il tubo ø 60 e 58m per il tubo ø 80.

**35C:** 6.900 r.p.m. in riscaldamento e 7.800 in sanitario e la lunghezza massima raggiungibile è 1m per il tubo ø 50, 13m per il tubo ø 60 e 69m per il tubo ø 80.

Qualora sia necessario raggiungere maggiori lunghezze, compensare le perdite di carico con un aumento del numero di giri del ventilatore come riportato nella tabella regolazioni per garantire la portata termica di targa.



La taratura del minimo no va modificata.

# Tabelle regolazioni

		ntilatore o.m.	Condotti intubamento Ø 50	Condotti intuba- mento Ø 60	Condotti intubamento Ø 80	∆P uscita caldaia
	Risc.	Sanit.	lunghezza massima (m)	lunghezza massima (m)	lunghezza massima (m)	
	6.200	7.600	6	22	122	174
	6.300	7.700	9*	28*	157*	213
	6.400	7.800	12*	35*	191*	253
	6.500	7.900	14*	41*	226*	292
25C	6.600	8.000	17*	47*	260*	325
250	6.700	8.100	19*	54*	294*	365
	6.800	8.200	22*	60*	329*	400
	6.900	8.300	24*	66*	363*	430
	7.000	8.400	27*	72*	398*	470
	7.100	8.500	29*	79*	432*	528
	5.800	6.900	1	10	58	125
	5.900	7.000	3	16	86	164
	6.000	7.100	5*	21*	115*	204
	6.100	7.200	7*	26*	144*	243
30C	6.200	7.300	10*	31*	172*	283
300	6.300	7.400	12*	37*	201*	322
	6.400	7.500	14*	42*	230*	361
	6.500	7.600	16*	47*	259*	401
	6.600	7.700	18*	52*	287*	440
	6.700	7.800	20*	57*	316*	479

		ntilatore .m.	Condotti intubamento Ø 50	Condotti intuba- mento Ø 60	Condotti intubamento Ø 80	ΔP uscita caldaia
	Risc.	Sanit.	lunghezza massima (m)	lunghezza massima (m)	lunghezza massima (m)	
	6.900	7.800	1	13	69	175
	7.000	7.900	3*	17*	94*	214
	7.100	8.000	5*	22*	119*	254
	7.200	8.100	7*	26*	144*	293
35C	7.300	8.200	9*	31*	169*	333
350	7.400	8.300	10*	35*	194*	372
	7.500	8.400	12*	40*	219*	411
	7.600	8.500	14*	44*	243*	451
	7.700	8.600	16*	49*	268*	490
	7.800	8.700	18*	53*	293*	529

(\*) Lunghezza massima installabile SOLO con tubi di scarico in classe H1.

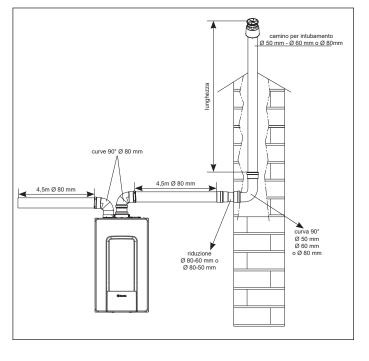
Le configurazioni  $\emptyset$ 50 o  $\emptyset$ 60 o  $\emptyset$ 80 riportano dati sperimentali verificati in Laboratorio.

In caso di installazioni differenti da quanto indicato nelle tabelle "configurazioni di base" e "regolazioni", fare riferimento alle lunghezze lineari equivalenti riportate di seguito.



In ogni caso sono garantite le lunghezze massime dichiarate a libretto ed è fondamentale non eccedere.

COMPONENTE	Equivalente in metri Ø	e lineare (80 (m)
	Ø 50	Ø 60
Curva 45°	12,3	5
Curva 90°	19,6	8
Prolunga 0.5m	6,1	2,5
Prolunga 1.0m	13,5	5,5
Prolunga 2.0m	29,5	12

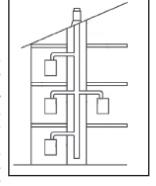


# 3.10 Installazione su canne fumarie collettive in pressione positiva

La canna fumaria collettiva è un sistema di scarico fumi adatto a raccogliere ed espellere i prodotti della combustione di più apparecchi installati su più piani di un edificio.

Le canne fumarie collettive in pressione positiva possono essere utilizzate soltanto per apparecchi a condensazione di tipo C. Di conseguenza la configurazione B53P/B23P è vietata. L'installazione delle caldaie su canne fumarie collettive in pressione è permessa esclusivamente a G20.

La caldaia è dimensionata per funzionare correttamente fino ad una pressione massima interna della canna fumaria non supe-



riore al valore di 25 Pa. Verificare che il n° di giri ventilatore sia conforme a quanto riportato nella tabella "dati tecnici".

Assicurarsi che i condotti di aspirazione aria e scarico dei prodotti della combustione siano a tenuta stagna.

### **AVVERTENZE:**

Gli apparecchi collegati ad una canna collettiva devono essere tutti dello stesso tipo ed avere caratteristiche di combustione equivalenti.

Il numero di apparecchi allacciabili ad una canna collettiva in pressione positiva è definito dal progettista della canna fumaria.

La caldaia è progettata per essere collegata ad una canna fumaria collettiva dimensionata per operare in condizioni in cui la pressione statica del condotto collettivo fumi può superare la pressione statica del condotto collettivo aria di 25 Pa nella condizione in cui n-1 caldaie lavorano alla massima portata termica nominale e 1 caldaia alla portata termica minima consentita dai controlli.



La minima differenza di pressione ammessa tra uscita fumi e ingresso aria comburente è -200 Pa (compresi - 100 Pa di pressione del vento).

Per questa tipologia di scarico sono disponibili ulteriori accessori (curve, prolunghe, terminali, ecc.) che rendono possibili le configurazioni di scarico fumi previste sul libretto di caldaia.



Il montaggio dei condotti deve essere operato in modo tale da evitare risacche di condensa che impedirebbero la corretta evacuazione dei prodotti della combustione.



Deve essere prevista una targa dati nel punto di collegamento con il condotto fumi collettivo. La targa deve riportare almeno le seguenti informazioni:

- la canna fumaria collettiva è dimensionata per caldaie tipo C(10)
- la massima portata massica ammessa dei prodotti della combustione in kg/h
- le dimensioni della connessione ai condotti comuni
- un avviso riguardante le aperture per l'uscita aria e l'ingresso dei prodotti della combustione della canna fumaria collettiva in pressione; tali aperture devono essere chiuse e deve essere verificata la loro tenuta quando la caldaia è scollegata
- il nome del produttore del condotto fumi collettivo o il suo simbolo identificativo



Fare riferimento alle norme vigenti per lo scarico dei prodotti della combustione ed alle disposizioni locali.

Il condotto fumi deve essere adeguatamente scelto in base ai parametri riportati di seguito.

	lunghezza massima	lunghezza minima	UM
ø 60-100	4,5	0,5	m
ø 80	4,5	0,5	m
ø 80/125	4,5	0,5	m



Prima di effettuare qualunque operazione togliere l'alimentazione elettrica dell'apparecchio.



Prima del montaggio lubrificare le guarnizioni con scivolante non corrosivo.



Il condotto di scarico fumi dev'essere inclinato, nel caso di condotto orizzontale, di  $3^\circ$  verso la caldaia.



Il numero e le caratteristiche degli apparecchi collegati alla canna fumaria devono essere adeguati alle reali caratteristiche della canna fumaria stessa.



Il terminale del condotto collettivo deve generare un tiraggio.

 $\bigwedge$ 

La condensa può fluire all'interno della caldaia.



Il massimo valore di ricircolo ammesso in condizioni di vento è 10%.

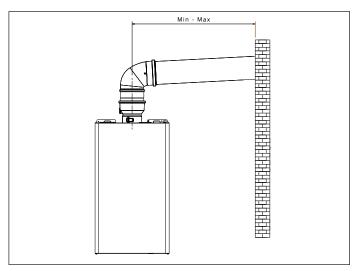
La massima differenza di pressione ammessa (25 Pa) tra l'ingresso dei prodotti della combustione e l'uscita dell'aria di una canna fumaria collettiva non può essere superata quando n-1 caldaie lavorano alla massima portata termica nominale e 1 caldaia alla portata termica minima consentita dai controlli.



Il condotto fumi collettivo deve essere adeguato per una sovrappressione di almeno 200 Pa.

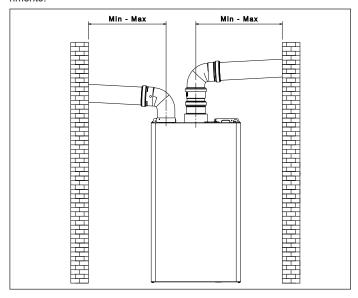


La canna fumaria collettiva non deve essere dotata di un dispositivo rompitiraggio-antivento.



È possibile installare le curve e le prolunghe, disponibili come accessori, in base al tipo di installazione desiderato.

Le lunghezze massime consentite del condotto fumi e del condotto aspirazione aria sono riportate nel libretto di istruzioni dell'apparecchio di riferimento.

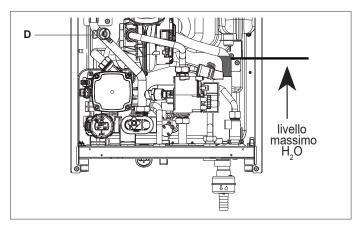


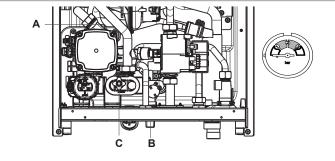
È possibile installare le curve e le prolunghe, disponibili come accessori, in base al tipo di installazione desiderato.

Le lunghezze massime consentite del condotto fumi e del condotto aspirazione aria sono riportate nel libretto di istruzioni dell'apparecchio di riferimento.

Con installazione C(10) riportare in ogni caso il numero di giri del ventilatore (rpm) sull'etichetta apposta a lato della matricola del prodotto.

# 3.11 Riempimento dell'impianto di riscaldamento ed eliminazione dell'aria





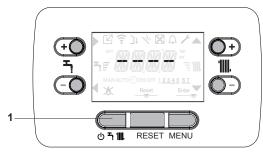
NOTA: le operazioni di riempimento dell'impianto devono essere fatte agendo sul rubinetto di riempimento (B) con caldaia in stato OFF.

NOTA: ogni qualvolta la caldaia viene alimentata elettricamente, si effettua il **ciclo di sfiato automatico.** 

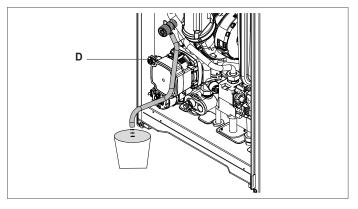
NOTA: la presenza di un allarme acqua (E040, E041 o E042) non consente l'esecuzione del ciclo di sfiato. La presenza di una richiesta sanitario durante il ciclo di sfiato interrompe il ciclo di sfiato stesso.

Effettuati i collegamenti idraulici, si può procedere al riempimento dell'impianto di riscaldamento effettuando le seguenti operazioni:

Portare la caldaia in stato OFF premendo il tasto 1.



- Aprire il tappo della valvola sfogo aria (A) di due o tre giri per consentire uno sfiato continuo dell'aria, lasciare aperto il tappo della valvola (A).
- Collegare il tubo di silicone fornito a corredo al rubinetto di disaerazione (D) e prendere un contenitore per raccogliere l'acqua che eventualmente fuoriesce dopo lo spurgo dell'aria.



- Aprire il rubinetto di disaerazione (D).
- Aprire il rubinetto di riempimento (B)
- Attendere fino a quando l'acqua esce continuamente dal rubinetto di disaerazione (D), quindi chiuderlo.
- Attendere che la pressione aumenti: verificare che il valore raggiunga 1-1,5 bar; quindi chiudere il rubinetto di riempimento impianto (B)

NOTA: se la pressione di rete è inferiore a 1 bar, mantenere aperto il rubinetto di riempimento impianto (**B**) durante il ciclo di sfiato e chiuderlo una volta terminato.

Per avviare il ciclo di sfiato togliere l'alimentazione elettrica per alcuni secondi; ripristinare l'alimentazione lasciando la caldaia in stato OFF. Verificare che il rubinetto del gas sia chiuso.

 Alla fine del ciclo, se le pressione del circuito fosse diminuita, agire nuovamente sul rubinetto di riempimento (B) per riportare di nuovo la pressione al valore consigliato (1-1,5 bar)

Dopo il ciclo di sfiato la caldaia è pronta.

- Eliminare l'eventuale aria presente nell'impianto domestico (radiatori, collettori di zona ecc) attraverso le relative valvole di spurgo.
- Verificare nuovamente la corretta pressione presente nell'impianto (ideale 1-1,5bar) ed eventualmente ripristinarla.
- Qualora durante il funzionamento si avvertisse ancora la presenza di aria, è necessario ripetere il ciclo di sfiato.
- Terminate le operazioni, aprire il rubinetto del gas ed effettuare l'accensione della caldaia.

A questo punto è possibile effettuare una qualsiasi richiesta di calore.

# 3.12 Svuotamento dell'impianto di riscaldamento

Prima di iniziare lo svuotamento portare la caldaia in stato OFF e togliere l'alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".

- Chiudere i rubinetti dell'impianto termico (se presenti).
- Collegare un tubo alla valvola di scarico impianto (C), quindi allentarla manualmente per far defluire l'acqua.
- Terminate le operazioni rimuovere il tubo dalla valvola di scarico impianto (C) e richiuderla.

# 3.13 Svuotamento dell'impianto sanitario

Ogni qualvolta sussista rischio di gelo, l'impianto sanitario dev'essere svuotato procedendo nel seguente modo:

- chiudere il rubinetto generale della rete idrica
- aprire tutti i rubinetti dell'acqua calda e fredda
- svuotare i punti più bassi.

### 3.14 Sifone condensa

Alla prima accensione della caldaia il sifone per la **raccolta della condensa è vuoto**.

Durante la fase di eliminazione dell'aria dalla caldaia avviene il riempimento del sifone.

- Aprire lentamente il rubinetto di disaerazione (D) e lasciarlo aperto sino a che il quantitativo di acqua contenuto nel sifone raggiunga il battente.
- Verificare che dalla zona di collegamento del dispositivo SRD non vi siano perdite e che il dispositivo consenta il corretto deflusso del liquido.
- Verificare che il valore di pressione nell'impianto non sia sceso sotto 1 bar. In caso di necessità procedere con le operazioni di riempimento impianto "3.11 Riempimento dell'impianto di riscaldamento ed eliminazione dell'aria".

Ripetere questa operazione durante gli interventi di manutenzione. CONTROLLARE CHE IL SIFONE DI SCARICO DELLA CONDENSA CONTENGA ACQUA, SE NON FOSSE RIEMPITO, AGIRE COME DESCRITTO SOPRA.

# **MESSA IN SERVIZIO**

# Verifiche preliminari

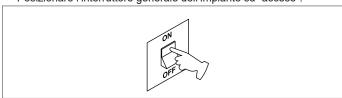
La prima accensione va effettuata da personale competente di un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato.

Prima di avviare la caldaia, far verificare

- che i dati delle reti di alimentazione (elettrica, idrica, gas) siano rispondenti a quelli di targa
- che i condotti di evacuazione dei fumi ed aspirazione aria siano ef-
- che siano garantite le condizioni per le normali manutenzioni nel caso in cui la caldaia venga racchiusa dentro o fra i mobili
- la tenuta dell'impianto di adduzione del combustibile
- che la portata del combustibile sia rispondente ai valori richiesti per la caldaia
- che l'impianto di alimentazione del combustibile sia dimensionato per la portata necessaria alla caldaia e che sia dotato di tutti i dispositivi di sicurezza e controllo prescritti dalle norme vigenti
- che il circolatore ruoti liberamente in quanto, soprattutto dopo lunghi periodi di non funzionamento, depositi e/o residui possono impedire la libera rotazione. Per l'eventuale sblocco del circolatore vedi paragrafo specifico "2.8 Sblocco manuale del circolatore".

# Programmazione della caldaia

Posizionare l'interruttore generale dell'impianto su "acceso".



Se necessario l'interfaccia si posiziona automaticamente nel menu orologio. Sulla schermata principale si accendono le icone A,

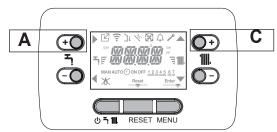
▶ e ◀ e ENTER mentre la scritta 00:00 viene visualizzata con le prime due cifre lampeggianti con frequenza 0,5 sec ON, 0,5 sec OFF.



- Per impostare ora e giorno seguire le seguenti istruzioni:

   impostare l'ora con le frecce ▲ e ▼, quindi confermare con il
- impostare i minuti con le frecce A e V, quindi confermare con il tasto A
- impostare il giorno della settimana tramite le frecce A e V. II segmento in corrispondenza del giorno scelto lampeggia, premere il tasto MENU in corrispondenza dell'icona Enter per confermare l'impostazione di ora e giorno. L'orologio lampeggia per 4sec e successivamente si torna alla schermata principale
- per uscire dalla programmazione dell'ora senza salvare i valori modificati, è sufficiente premere il tasto

NOTA: È possibile modificare le impostazioni di ORA e GIORNO anche in un secondo momento accedendo al menu P1 parametro P1.02, oppure premendo i tasti A+C per almeno 2sec.



- Se è necessario impostare la lingua, selezionare il menu P1 e confermare la scelta con
- Visualizzare tramite le frecce il parametro P1.01, quindi entrare nel sotto menu premendo

■ Impostare la lingua desiderata con i tasti ▲ e ▼ - vedi "2.12 Menu ad albero". Confermare la scelta premendo Enter.



Tutte le volte che la caldaia è alimentata viene eseguito un ciclo di sfiato della durata di 4 min. Il display visualizza -AIR e si accende l'icona RESET.



Per interrompere il ciclo di sfiato premere il tasto RESET. Portare la caldaia in stato OFF premendo il tasto (1)



# Configurazione della caldaia

Per accedere al menu di configurazione della caldaia effettuare la procedura di accesso ai parametri tecnici, come indicato nel paragrafo "2.13" Accesso ai parametri", utilizzare le frecce A e per scorrere i parametri del sotto menu prescelto, confermando la scelta con il tasto A; modificare il valore del parametro prescelto con i tasti C e D confermando la scelta con il tasto indicato dall'icona Enter.

Descrizione del menu ad albero. Alcune delle seguenti funzioni potrebbero non essere disponibili in funzione del tipo di macchina e del livello di accesso.

### P1 (menu IMPOSTAZIONI)

Selezionare il parametro per impostare la lingua desiderata (vedi menu ad albero paragrafo "2.12 Menu ad albero").

Da questo menu è possibile accedere alla regolazione dell'ora e del numero del giorno della settimana.

Non disponibile su questo modello.

### P1.05

Questo parametro permette di abilitare il testo scorrevole dopo il codice

# P3 (menu CONFIGURAZIONE)

Questo parametro consente di impostare il tipo di configurazione idraulica della caldaia:

0 = SOLO RISCALDAMENTO

- 1 = ISTANTANEA FLUSSOSTATO
- 2 = ISTANTANEA FLUSSIMETRO
- 3 = BOLLITORE CON SONDA
- 4 = BOLLITORE CON TERMOSTATO

Il valore di fabbrica per questo parametro è 1, non modificare. In caso di sostituzione della scheda elettronica assicurarsi che questo parametro sia impostato a 1.

#### P3.02

Questo parametro permette di impostare il tipo di trasduttore pressione acqua:

0 = pressostato acqua

1 = trasduttore di pressione

Il valore di fabbrica per questo parametro è 1, non modificare. In caso di sostituzione della scheda elettronica assicurarsi che questo parametro sia impostato a 1.

#### P3.03

Questo parametro consente di abilitare la funzione di "riempimento semiautomatico" quando in caldaia sono installati un trasduttore di pressione ed un'elettrovalvola di riempimento.

Il valore di fabbrica per questo parametro è 0, non modificare. In caso di sostituzione della scheda elettronica assicurarsi che questo parametro sia impostato a 0.

#### P3.04

Compare solo se P3.03=1 NON DISPONIBILE SU QUESTO MODELLO.

Questo parametro permette di disabilitare la funzione ciclo di sfiato; il valore di fabbrica è 1, impostare il parametro a 0 per disabilitare la funzione.

Questo parametro permette di variare il numero di giri minimo del ventilatore.

#### P3.07

Questo parametro permette di variare il numero di giri massimo del ventilatore.

#### P3.08

Questo parametro permette di regolare la lenta accensione.

Questo parametro permette di variare il numero di giri massimo in riscaldamento del ventilatore.

Questo parametro consente di modificare la potenza termica in riscaldamento, il valore di fabbrica per questo parametro è P3.09 e può essere programmato all'interno del range P3.06 - P3.09.

Per maggiori dettagli rispetto all'utilizzo di questo parametro fare riferimento al paragrafo "4.20 Range rated".

Questo parametro consente di configurare il funzionamento di un relé supplementare (solo se scheda BE09 installata (kit accessorio)) per portare una fase (230Vac) ad una seconda pompa riscaldamento (pompa supplementare) o ad una valvola di zona. Il valore di fabbrica per questo parametro è 0 e può essere programmato all'interno del range 0 - 2 con il seguente significato:

P3.11= 0	la gestione dipende dalla configurazione del cablaggio della scheda BE09: jumper tagliato: pompa supplementare jumper presente: valvola di zona			
P3.11= 1	gestione valvola di zona			
P3.11= 2	gestione della pompa supplementare			

Questo parametro consente l'azzeramento del contatore ore di funzionamento in particolari condizioni (vedi "4.21 Segnalazioni ed anomalie" per maggiori dettagli, anomalia E091).

Il valore di fabbrica per questo parametro è 0, portare a 1 per azzerare il contatore ore sonda fumi dopo un intervento di pulizia dello scambiatore di calore primario.

Una volta completata la procedura di azzeramento, il parametro torna automaticamente al valore 0.

# P4 (menu RISCALDAMENTO)

#### P4.01

Per impianti in alta temperatura, questo parametro consente di impostare il valore di isteresi utilizzato dalla scheda di regolazione per il calcolo della

temperatura di mandata di spegnimento del bruciatore: TEMPERATURA DI SPEGNIMENTO = SETPOINT RISCALDAMENTO + P4.01. Il valore di fabbrica per questo parametro è 5°C, può essere modificato nel range 2 - 10°C.

Per impianti in alta temperatura, questo parametro consente di impostare il valore di isteresi utilizzato dalla scheda di regolazione per il calcolo della

temperatura di mandata di accensione del bruciatore:
TEMPERATURA DI ACCENSIONE = SETPOINT RISCALDAMENTO P4.02. Il valore di fabbrica per questo parametro è 5°C, può essere modificato nel range 2 - 10°C.

#### P4.03

Per impianti in bassa temperatura, questo parametro consente di impostare il valore di isteresi utilizzato dalla scheda di regolazione per il calcolo

della temperatura di mandata di spegnimento del bruciatore: TEMPERATURA DI SPEGNIMENTO = SETPOINT RISCALDAMENTO +

Il valore di fabbrica per questo parametro è 3°C, può essere modificato nel range 2 - 10°C.

#### P4.04

Per impianti in bassa temperatura, questo parametro consente di impostare il valore di isteresi utilizzato dalla scheda di regolazione per il calcolo della temperatura di mandata di accensione del bruciatore: TEMPERATURA DI ACCENSIONE = SETPOINT RISCALDAMENTO

Il valore di fabbrica per questo parametro è 3°C, può essere modificato nel range 2 - 10°C.

41 ≤ P90 ≤ 100 — Pompa a velocità variabile proporzionale Per dettagli vedere paragrafo *"2.7 Circolatore a velocità variabile"*.

Questo parametro consente di impostare la caldaia per applicazioni in cascata tramite segnale OT. Non applicabile a questo modello di caldaia.

#### P4.09

Questo parametro permette di attivare la funzione scaldamassetto (fare riferimento al paragrafo "4.14 Funzione scaldamassetto" per maggiori det-

Il valore di fabbrica è 0, con caldaia in OFF, impostare a 1 per attivare la funzione scaldamassetto sulle zone riscaldamento in bassa temperatura. Il parametro torna automaticamente al valore 0 una volta terminata la funzione scaldamassetto, è possibile interromperla anticipatamente impostando il valore a 0.

Questo parametro consente di modificare la temporizzazione spento forzato riscaldamento, relativa al tempo di ritardo introdotto per la riaccensione del bruciatore a fronte di uno spento per raggiunta temperatura in riscaldamento. Il valore di fabbrica per questo parametro è di 3 minuti e può essere impostato ad un valore compreso fra 0 min e 20 min.

Questo parametro consente di annullare la funzione AZZERA TEMPI RISC e la TEMPORIZZAZIONE POTENZA MASSIMO RISCALDAMENTO RI-DOTTA, durante la quale la velocità del ventilatore risulta limitata fra il minimo ed il 60% della massima potenza riscaldamento impostata, con un incremento del 10% ogni 15minuti.

Il valore di fabbrica per questo parametro è 0, impostare il valore 1 per azzerare le temporizzazioni.

### P4.11

Questo parametro consente di configurare il sistema per la gestione di una valvola miscelatrice e di una pompa supplementare sull'impianto riscaldamento principale (è necessario l'utilizzo della scheda accessorio BE16 non fornita di serie). Il valore di fabbrica per questo parametro è 0, programma-re il parametro a 1 per il collegamento di una scheda BE16. Nota: non è possibile modificare questo parametro quando è collegato un

cronotermostato OTBus.

# P4.13

Quando P4.12 = 1, questo parametro consente di impostare l'indirizzo della scheda BE16.

Il valore di fabbrica di questo parametro è 3 e può essere programmato nel range 1 - 6.

Nota: fare riferimento al foglio istruzioni della scheda accessorio BE16 per maggiori dettagli relativamente all'utilizzo di questo parametro.

#### P4.14

Quando P4.12 = 1, questo parametro consente di impostare la configuracatalido F4.12 – 1, questo parametro consente la configura-zione idraulica della zona riscaldamento principale. Il valore di fabbrica di questo parametro è 0 e consente la gestione di una zona diretta, impostare il parametro a 1 per la gestione di una zona miscelata. Nota: fare riferimento al foglio istruzioni della scheda accessorio BE16 per

maggiori dettagli relativamente all'utilizzo di questo parametro.

Questo parametro permette di specificare il tipo di zona da riscaldare, è possibile scegliere fra le seguenti opzioni:
0 = ALTA TEMPERATURA (valore impostato di fabbrica)

1 = BASSA TEMPERATURA

Questo parametro consente di specificare il massimo valore di setpoint

riscaldamento impostabile: range 20°C - 80.5°C, default 80.5°C per impianti alta temperatura range 20°C - 45°C, default 45°C per impianti bassa temperatura. Nota: il valore di P4.16 non può essere minore di P4.17.

Con questo parametro si ha la possibilità di specificare il minimo valore di setpoint riscaldamento impostabile:

range 20°C - 80.5°C, default 40°C per impianti alta temperatura range 20°C - 45°C, default 20°C per impianti bassa temperatura Nota: il valore di P4.17 non può essere maggiore di P4.16.

#### P4.18

Questo parametro consente di attivare la termoregolazione guando al sistema è collegata una sonda esterna.

Il valore di fabbrica impostato è 0, la caldaia lavora sempre a punto fisso. Con parametro a 1 e sonda esterna collegata, la caldaia lavora in termo-

Con sonda esterna scollegata la caldaia lavora sempre a punto fisso. Vedere paragrafo "4.4 Impostazione della termoregolazione" per maggiori dettagli su questa funzione.

#### P4.19

Questo parametro consente di impostare il numero della curva di compen-

sazione utilizzata dalla caldaia quando in termoregolazione. Il valore di fabbrica per questo parametro è 2.0 per gli impianti in alta temperatura e 0,5 per quelli in bassa temperatura.

Il parametro può essere programmato nel range 1.0 - 3.0 per gli impianti in alta temperatura, 0.2 - 0.8 per quelli in bassa temperatura. Vedere paragrafo "4.4 Impostazione della termoregolazione" per maggiori

dettagli su questa funzione.

Con questo parametro si attiva la funzione "compensazione notturna". Il valore di default è 0, impostare a 1 per attivare la funzione. Vedere paragrafo "4.4 Impostazione della termoregolazione" per maggiori informazioni su questa funzione.

Il valore di impostato da fabbrica per questo parametro è 0. Non modificare.

#### P4.22

Non modificare.

#### P4.23

Questo parametro consente di attivare la gestione di una zona riscaldamento supplementare (è necessario l'utilizzo della scheda accessorio BE09 non fornita di serie). Il valore di fabbrica è 0, impostare ad 1 per attivare la funzione.

Nota: non è possibile modificare questo parametro quando è collegato un cronotermostato OTBus.

#### P4.24

Quando P4.23 = 1, questo parametro consente di impostare l'indirizzo della scheda BE16 della zona 1. Il valore di fabbrica è 1 e può essere programmato nel range 1 - 6. Nota: fare riferimento al foglio istruzioni della scheda accessorio BE16 per maggiori dettagli relativamente all'utilizzo di questo parametro.

Quando P4.12 = 1, questo parametro consente di impostare la configurazione idraulica della zona 1 di riscaldamento.

Il valore di fabbrica di questo parametro è 0 e consente la gestione di una zona diretta, impostare a 1 per la gestione di una zona miscelata. Nota: fare riferimento al foglio istruzioni della scheda accessorio BE16 per maggiori dettagli relativamente all'utilizzo di questo parametro.

Quando P4.12 = 1 questo parametro permette di specificare il tipo di zona da riscaldare. È possibile scegliere fra le seguenti opzioni: 0 = ALTA TEMPERATURA (valore impostato di fabbrica) 1 = BASSA TEMPERATURA

Quando P4.12 = 1 questo parametro consente di specificare il valore di setpoint riscaldamento per la zona 1.

Il valore impostato di fabbrica per questo parametro è P4.28 e può essere programmato nel range P4.29 e P4.28.

Questo parametro consente di specificare il massimo valore di setpoint range 20°C - 80.5°C, default 80.5°C per impianti alta temperatura range 20°C - 45°C, default 45°C per impianti bassa temperatura. Nota: il valore di P4.28 non può essere minore di P4.29.

Questo parametro consente di specificare il minimo valore di setpoint riscaldamento impostabile per la zona 1

range 20°C - 80.5°C, default 40°C per impianti alta temperatura range 20°C - 45°C, default 20°C per impianti bassa temperatura Nota: il valore di P4.29 non può essere maggiore di P4.28.

Questo parametro consente di attivare la termoregolazione per la zona 1 quando al sistema è collegata una sonda esterna.

Il valore di fabbrica è 0, la caldaia lavora per la zona 1 sempre a punto fisso; per far lavorare la caldaia in climatica collegare una sonda esterna e impostare il parametro a 1, collegare una sonda esterna. Con sonda esterna scollegata la caldaia lavora sempre a punto fisso.

Vedere paragrafo "4.4 Impostazione della termoregolazione" per maggiori dettagli su questa funzione.

#### P4.31

Questo parametro consente di impostare il numero della curva di compensazione per la zona 1 utilizzata dalla caldaia quando in climatica.

Il valore di fabbrica per questo parametro è 2.0 per gli impianti in alta temperatura e 0,5 per quelli in bassa temperatura. Il parametro può essere programmato nel range 1.0 - 3.0 per gli impianti in alta temperatura, 0.2 - 0.8 per quelli in bassa temperatura.

Vedere paragrafo "4.4 Impostazione della termoregolazione" per maggiori dettagli su questa funzione.

#### P4.32

Questo parametro consente di attivare la funzione "compensazione

notturna" per la zona 1. Il valore di default per questo parametro è 0, impostare il valore a 1 per attivare la funzione

Vedere paragrafo "4.4 Impostazione della termoregolazione" per maggiori dettagli su questa funzione.

# P5 (menu SANITARIO)

#### P5.11

Questo parametro consente l'attivazione delle seguenti funzioni legate al funzionamento della caldaia in sanitario:

- nessuna funzione; la caldaia in sanitario parte subito ed utilizza i termostati sanitari correlati, cioè spegne a setpoint +5°C e riaccende a setpoint +4°C (valore di fabbrica)
- la caldaia utilizza i termostati sanitari assoluti, in sanitario cioè spegne sempre a 65°C e riaccende a 64°C, indipendentemente dal setpoint sanitario impostato.

# P7 (menu TECNICO)

#### P7.06

Questo parametro è impostato da fabbrica al valore 0. NON MODIFICARE - funzione non disponibile per questo modello

funzione non disponibile per questo modello

# P8 (menu CONNETTIVITA)

Questo parametro viene utilizzato per abilitare la gestione da remoto della caldaia. Sono disponibili tre valori per questo parametro:

- 0 = VALORE DI FABBRICA. L'interfaccia a bordo macchina è operativa, il controllo remoto via ModBus è abilitato
- L'interfaccia a bordo macchina è operativa, il controllo remoto via ModBus è disabilitato
- L'interfaccia a bordo macchina non è operativa, il controllo remoto è abilitato tramite REC10H. Resta attivo solo il tasto MENU per la modifica del parametro P8.01.

### P8.03

Questo parametro viene utilizzato par abilitare la gestione da remoto della caldaia attraverso un dispositivo OpenTHerm:

- 0 = Funzionalità OTBus disabilitata, non è possibile controllare da remoto la caldaia utilizzando un dispositivo OTBus. Impostando questo parametro a 0, un eventuale collegamento OTBus viene istantaneamente interrotto, l'icona 🗹 e la scritta OTB sul display vengono spente.
- VALORE DI FABBRICA. Funzionalità OTBus abilitata, è possibile collegare un dispositivo OTBus per il controllo remoto della caldaia. Collegando un dispositivo OTBus alla caldaia sul display si accende l'icona 🗹 e compare il messaggio OTB.

### Impostazione della termoregolazione

L'abilitazione della TERMOREGOLAZIONE avviene nel seguente modo:

- effettuare la procedura di accesso ai parametri tecnici come indicato nel paragrafo "2.13 Accesso ai parametri".
- selezionare il menu P4 e successivamente P4.18=1.



La termoregolazione funziona solo con sonda esterna collegata ed è attiva solo per la funzione RISCALDAMENTO.

Se P4.18 = 0 o sonda esterna scollegata, la caldaia lavora a punto fisso. Il valore di temperatura rilevato dalla sonda esterna viene visualizzato nel "4.22 Menu INFO" alla voce 10.09.

L'algoritmo di termoregolazione non utilizzerà direttamente il valore della temperatura esterna misurato, quanto piuttosto un valore di temperatura esterna calcolato, che tenga conto dell'isolamento dell'edificio: negli edifici ben coibentati le variazioni di temperatura esterna influenzano meno la temperatura ambiente rispetto a quelli meno coibentati.

### RICHIESTA DA CRONOTERMOSTATO OT

In questo caso il setpoint di mandata è calcolato dal cronotermostato in funzione del valore di temperatura esterna e dalla differenza tra temperatura ambiente e temperatura ambiente desiderata.

### RICHIESTA DA TERMOSTATO AMBIENTE

In questo caso il setpoint di mandata è calcolato dalla scheda di regolazione in funzione del valore di temperatura esterna in modo da ottenere un valore di temperatura ambiente stimato di 20° (temperatura ambiente di riferimento)

Ci sono 2 parametri che concorrono al calcolo del setpoint di mandata:

- pendenza della curva di compensazione (KT)
- offset sulla temperatura ambiente di riferimento.

#### Scelta della curva di termoregolazione (parametro P4.19)

La curva di termoregolazione del riscaldamento provvede a mantenere una temperatura teorica di 20°C in ambiente per temperature esterne comprese tra +20°C e -20°C. La scelta della curva dipende dalla temperatura esterna minima di progetto (e quindi dalla località geografica) e dalla temperatura di mandata progetto (e quindi dal tipo di impianto) e va calcolata con attenzione da parte dell'installatore, secondo la seguente formula:

KT = T. mandata progetto - Tshift 20- T. esterna min. progetto

30°C impianti standard Tshift = 25°C impianti a pavimento

Se dal calcolo risulta un valore intermedio tra due curve, si consiglia di scegliere la curva di termoregolazione più vicina al valore ottenuto.

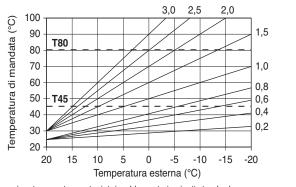
Esempio: se il valore ottenuto dal calcolo è 1.3, esso si trova tra la curva 1 e la curva 1.5. In questo caso scegliere la curva più vicina cioè 1.5. I valori di KT impostabili sono i seguenti:

- impianto standard: 1,0÷3,0
- impianto a pavimento 0,2÷0,8.

Attraverso l'interfaccia è possibile accedere al menu P4 e al parametro P4.19 per impostare la curva di termoregolazione prescelta:

- effettuare la procedura di accesso ai parametri tecnici come indicato nel paragrafo "2.13 Accesso ai parametri".
- selezionare il menu P4 e successivamente P4.19 premere il tasto per confermare
- impostare la curva climatica desiderata con i tasti frecce 📤 e

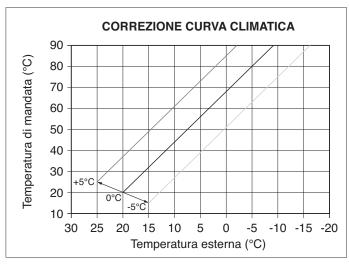
confermare con il tasto Enter



T80 massima temperatura setpoint riscaldamento impianti standard T45 massima temperatura setpoint riscaldamento impianti a pavimento

### Offset sulla temperatura ambiente di riferimento

L'utente può comunque indirettamente intervenire sul valore di setpoint RISCALDAMENTO impostando, sul valore di temperatura di riferimento (20°C), un offset che può variare all'interno del range -5÷+5 (offset 0 = 20°C). Per la correzione dell'offset fare riferimento al paragrafo "4.8 Regolazione della temperatura acqua di riscaldamento con sonda esterna collegata".



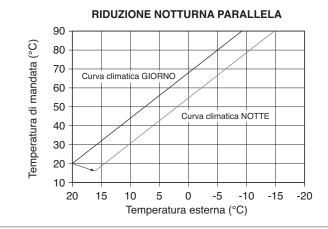
### **COMPENSAZIONE NOTTURNA (parametro P4.20)**

Qualora all'ingresso TERMOSTATO AMBIENTE vénisse collegato un programmatore orario, da menu P4 parametro P4.20 può essere abilitata la compensazione notturna.

Per impostare la compensazione notturna:

- effettuare la procedura di accesso ai parametri tecnici come indicato nel paragrafo "2.13 Accesso ai parametri".
- selezionare il menu **P4** e successivamente P4.20 premere il tasto per confermare
- impostare il parametro al valore 1
- confermare con il tasto Enter

In questo caso, quando il CONTATTO è CHIUSO, la richiesta di calore viene effettuata dalla sonda di mandata, sulla base della temperatura esterna, per avere una temperatura nominale in ambiente su livello GIORNO (20 °C). L'APERTURA DEL CONTATTO non determina lo spento, ma una riduzione (traslazione parallela) della curva climatica sul livello NOTTE (16 °C).



L'utente può indirettamente intervenire sul valore di setpoint RISCALDAMENTO andando ancora una volta ad introdurre, sul valore di temperatura di riferimento GIORNO (20°C) piuttosto che NOTTE (16°C), un offset che può variare all'interno del range [-5 ÷ +5]

Per la correzione dell'offset fare riferimento al paragrafo "4.7 Regolazione della temperatura acqua di riscaldamento senza sonda esterna collegata".

LOCALITÀ	TEMP. ESTERNA MIN. PROGETTO
Torino	-8
Alessandria	-8
Asti	-8
Cuneo	-10
Alta valle Cuneese	-15
Novara	-5
Vercelli	-7
Aosta	-10
Valle d'Aosta	-15
Alta valle Aosta	-20
Genova	0
Imperia	0

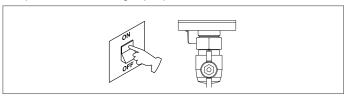
La Spezia 0 Savona 0 Milano -5 Bergamo -5 Bergamo -5 Bergamo -5 Brescia -7 Como -5 Provincia Como -7 Cremona -5 Mantova -5 Pavia -5 Sondrio -10 Alta Valtellina -15 Varese -5 Trento -12 Bolzano -15 Belluno -10 Padova -5 Belluno -10 Padova -5 Rovigo -5 Treviso -5 Verona -5 Verona -5 Verona -5 Verona 20na lago -3 Verona zona montagna -10 Vicenza Vicenza altopiani -10 Trieste -5 Vicenza altopiani -10 Trieste -5 Gorizia -5 Bolzano -5 Verona -5 Verona -5 Verona 20na montagna -10 Trieste -5 Fori -5 Fori -5 Bologna -5 Fori -5 Bologna -5 Ferrara -5 Fori -5 Bologna -5 Ferrara -5 Fori -5 Modena -5 Parma -5 Piacenza -7 Reggio Emilia -5 Rovina -7 Rovina -7 Reggio Emilia -5 Rovina -7 Rovina	LOCALITÀ	TEMP. ESTERNA MIN. PROGETTO
Savona Milano Bergamo -5 Bergamo -5 Brescia -7 Como -5 Provincia Como -7 Cremona -5 Mantova -5 Pavia -5 Sondrio -10 Alta Valtellina -15 Varese -5 Trento -12 Bolzano -15 Venezia -5 Belluno -10 Padova -5 Rovigo -5 Treviso -5 Verona -5 Verona ona lago -5 Verona ona lago -6 Verona zona lago -7 Verona ona montagna -10 Vicenza -5 Vicenza altopiani -10 Trieste -5 Gorizia -5 Bassa Carnia -7 Alta Carnia -10 Tarvisio -15 Bologna -5 Ferrara -5 Forti -6 Bassa Carnia -7 Alta Carnia -15 Bologna -5 Ferrara -5 Forti -5 Forti -6 Modena -5 Parma -5 Parma -5 Piacenza -7 Parma -5 Piacenza -7 Parma -5 Piacenza -7 Pesaro -7 Pesaro -7 Reggio Emilia -7 Alta Carnia -10 Trieste -5 Forti -7 Fort -7 Forti	La Spezia	0
Bergamo         -5           Brescia         -7           Como         -5           Provincia Como         -7           Cremona         -5           Mantova         -5           Pavia         -5           Sondrio         -10           Alta Valtellina         -15           Varese         -5           Trento         -12           Bolzano         -15           Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona Zona Iago         -3           Verona Zona alago         -3           Verona Zona altopiani         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Fererara         -5	Savona	0
### SPESCIA		-5_
Como         -5           Provincia Como         -7           Cremona         -5           Mantova         -5           Pavia         -5           Sondrio         -10           Alta Valtellina         -15           Varese         -5           Trento         -12           Bolzano         -15           Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona acona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Verona zona montagna         -10           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna		-5
Provincia Como		-/
Cremona         -5           Mantova         -5           Pavia         -5           Sondrio         -10           Alta Valtellina         -15           Varese         -5           Trento         -12           Bolzano         -15           Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona Zona lago         -3           Vicerza altopiani         -10           Tries		-5 -7
Mantova         -5           Pavia         -5           Sondrio         -10           Alta Valtellina         -15           Varese         -5           Trento         -12           Bolzano         -15           Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona Zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -7           Provincia Piacenza         -7           Provincia Piacenza         -7		
Pavia         -5           Sondrio         -10           Alta Valtellina         -15           Varese         -5           Trento         -12           Bolzano         -15           Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -7           Alta Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5		
Sondrio         -10           Alta Valtellina         -15           Varese         -5           Trento         -12           Bolzano         -15           Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forii         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -7           Provincia Piacenza         -7           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia		-5
Alta Valtellina	Sondrio	-10
Trento         -12           Bolzano         -15           Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Ordica         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Provincia Placenza         -5		-15
Bolzano		-5_
Venezia         -5           Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza ditopiani         -10           Vicenza ditopiani         -10           Vicenza ditopiani         -10           Vicenza ditopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piorili         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia		-12
Belluno         -10           Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Parma         -5           Parma         -5           Provincia Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0		
Padova         -5           Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           -5         Bordenone           Udine         -5           -5         Bassa Carnia           -7         Alta Carnia           -10         Travisio           -15         Bologna           -5         Ferrara           -5         Ferrara           -5         Ferrara           -5         Forli           -5         Porli           -5         Porli           -5		-5 -10
Rovigo         -5           Treviso         -5           Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Porincia Piacenza         -7           Provincia Piacenza         -7           Provincia Piacenza         -7           Peagio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0 <td></td> <td></td>		
Treviso		-5 -5
Verona         -5           Verona zona lago         -3           Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Priacenza         -5           Priacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0		-5
Verona zona montagna         -10           Vicenza         -5           Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Forli         -5           Modena         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Parma         -5           Parma         -5           Piracenza         -5           Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           G		-5
Vicenza         -5           Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Foril         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piorential         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Perugia         -2           Perugia	Verona zona lago	-3
Vicenza altopiani         -10           Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Foril         -5           Modena         -5           Parma         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Povincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Tomi         -2	Verona zona montagna	
Trieste         -5           Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forl         -5           Modena         -5           Parma         -5           Parma         -5           Parma         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Povincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           -5         -7           Reggio Emilia         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0		-5
Gorizia         -5           Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Foril         -5           Modena         -5           -5         Parma           -2         Pesaro           -2         Pesaro           -2         Pesaro           -2         Pesaro           -2         Pesaro           -2 <td></td> <td>-10</td>		-10
Pordenone         -5           Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Foril         -5           Modena         -5           -5         Parma           -5         Parma           -5         Provincia Piacenza           -7         Reggio Emilia           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           -2         Perugia         -2           -2         Perugia         -2           -2         Perugia         -2           -2         Perugia         -2           -2 <td< td=""><td></td><td></td></td<>		
Udine         -5           Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Foril         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2		-5 -5
Bassa Carnia         -7           Alta Carnia         -10           Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Foril         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Sena         -2           Perugia         -2           Perugia         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2 <td></td> <td>-5 -5</td>		-5 -5
Alta Carnia       -10         Tarvisio       -15         Bologna       -5         Ferrara       -5         Foril       -5         Modena       -5         Parma       -5         Piacenza       -5         Provincia Piacenza       -7         Reggio Emilia       -5         Ancona       -2         Macerata       -2         Pesaro       -2         Firenze       0         Arezzo       0         Grosseto       0         Livorno       0         Lucca       0         Massa       0         Carrara       0         Pisa       0         Siena       -2         Perugia       -2         Perugia       -2         Roma       0         Frosinone       0         Latina       2         Rieti       -3         Viterbo       -2         Napoli       2         Avellino       -2         Benevento       -2         Caserta       0         Salerno       -5		-7
Tarvisio         -15           Bologna         -5           Ferrara         -5           Forli         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Perugia         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0 <t< td=""><td></td><td>-10</td></t<>		-10
Bologna         -5           Ferrara         -5           Forll         -5           Modena         -5           Parma         -5           Placenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Fienze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Perugia         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Renevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0		-15
ForII         -5           Modena         -5           Parma         -5           Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Perugia         -2           Perugia         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Chieti         0           Pescara         2           Taramo         -5	Bologna	-5
Modena       -5         Parma       -5         Placenza       -5         Provincia Piacenza       -7         Reggio Emilia       -5         Ancona       -2         Macerata       -2         Pesaro       -2         Firenze       0         Arezzo       0         Grosseto       0         Livorno       0         Lucca       0         Massa       0         Carrara       0         Pisa       0         Siena       -2         Perugia       -2         Terni       -2         Roma       0         Frosinone       0         Latina       2         Rieti       -3         Viterbo       -2         Napoli       2         Avellino       -2         Benevento       -2         Caserta       0         Salerno       2         L'Aquila       -5         Chieti       0         Pescara       2         Teramo       -5         Campobasso       -4 <tr< td=""><td></td><td>-5</td></tr<>		-5
Parma       -5         Piacenza       -5         Provincia Piacenza       -7         Reggio Emilia       -5         Ancona       -2         Macerata       -2         Pesaro       -2         Firenze       0         Arezzo       0         Grosseto       0         Livorno       0         Lucca       0         Massa       0         Carrara       0         Pisa       0         Siena       -2         Perugia       -2         Terni       -2         Roma       0         Frosinone       0         Latina       2         Rieti       -3         Viterbo       -2         Napoli       2         Avellino       -2         Benevento       -2         Caserta       0         Salerno       2         L'Aquila       -5         Chieti       0         Pescara       2         Teramo       -5         Campobasso       -4         Bari       0		-5
Piacenza         -5           Provincia Piacenza         -7           Reggio Emilia         -5           Ancona         -2           Macerata         -2           Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4 <t< td=""><td></td><td></td></t<>		
Reggio Emilia       -5         Ancona       -2         Macerata       -2         Pesaro       -2         Firenze       0         Arezzo       0         Grosseto       0         Livorno       0         Lucca       0         Massa       0         Carrara       0         Pisa       0         Siena       -2         Perugia       -2         Terni       -2         Roma       0         Frosinone       0         Latina       2         Rieti       -3         Viterbo       -2         Napoli       2         Avellino       -2         Benevento       -2         Caserta       0         Salerno       2         L'Aquila       -5         Chieti       0         Pescara       2         Teramo       -5         Campobasso       -4         Bari       0         Brindisi       0		
Reggio Emilia       -5         Ancona       -2         Macerata       -2         Pesaro       -2         Firenze       0         Arezzo       0         Grosseto       0         Livorno       0         Lucca       0         Massa       0         Carrara       0         Pisa       0         Siena       -2         Perugia       -2         Terni       -2         Roma       0         Frosinone       0         Latina       2         Rieti       -3         Viterbo       -2         Napoli       2         Avellino       -2         Benevento       -2         Caserta       0         Salerno       2         L'Aquila       -5         Chieti       0         Pescara       2         Teramo       -5         Campobasso       -4         Bari       0         Brindisi       0		-7
Ancona       -2         Macerata       -2         Pesaro       -2         Firenze       0         Arezzo       0         Grosseto       0         Livorno       0         Lucca       0         Massa       0         Carrara       0         Pisa       0         Siena       -2         Perugia       -2         Terni       -2         Roma       0         Frosinone       0         Latina       2         Rieti       -3         Viterbo       -2         Napoli       2         Avellino       -2         Benevento       -2         Caserta       0         Salerno       2         L'Aquila       -5         Chieti       0         Pescara       2         Teramo       -5         Campobasso       -4         Bari       0         Brindisi       0		-5
Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Pesaro         -2           Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0	Macerata	-2
Firenze         0           Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		L. L
Arezzo         0           Grosseto         0           Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Livorno         0           Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		0
Lucca         0           Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0	Grosseto	
Massa         0           Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		\$
Carrara         0           Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Pisa         0           Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Siena         -2           Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Perugia         -2           Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Terni         -2           Roma         0           Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		-2
Frosinone         0           Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0	Terni	
Latina         2           Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0	Roma	
Rieti         -3           Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Viterbo         -2           Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Napoli         2           Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		-3
Avellino         -2           Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		-2
Benevento         -2           Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		-2
Caserta         0           Salerno         2           L'Aquila         -5           Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0	· <u>··</u> ·································	
L'Aquila       -5         Chieti       0         Pescara       2         Teramo       -5         Campobasso       -4         Bari       0         Brindisi       0         Foggia       0		
Chieti         0           Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0	Salerno	2
Pescara         2           Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		-5
Teramo         -5           Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		0
Campobasso         -4           Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		2
Bari         0           Brindisi         0           Foggia         0		
Brindisi 0 Foggia 0		
Foggia 0		
Lecce   O	Lecce	0

LOCALITÀ	TEMP. ESTERNA MIN. PROGETTO
Taranto	0
Potenza	-3
Matera	-2
Reggio Calabria	3
Catanzaro	-2
Cosenza	-3
Palermo	5
Agrigento	3
Caltanissetta	0
Catania	5
Enna	-3
Messina	5
Ragusa	0
Siracusa	5
Trapani	5
Cagliari	3
Nuoro	0
Sassari	2

Resta salvo il fatto che in base alla sua esperienza l'installatore può scegliere curve diverse.

# Prima messa in servizio

- Posizionare l'interruttore generale dell'impianto su "acceso".
- Aprire il rubinetto del gas per permettere il flusso del combustibile.



Al power on si accende la retroilluminazione, si accendono quindi tutte le icone ed i segmenti per 1sec ed in sequenza la revisione del firmware viene visualizzata per 3sec:



 Successivamente l'interfaccia passerà alla visualizzazione relativa allo stato attivo in quel momento.

# Ciclo di sfiato



Tutte le volte che la caldaia viene alimentata è eseguito un ciclo di sfiato automatico della durata di 4 min. Quando il ciclo di sfiato è in corso tutte le richieste di calore sono inibite eccetto quelle sanitario quando caldaia non in OFF e iil messaggio -AIR compare sulla schermata dell'interfaccia.



Il ciclo di sfiato può essere preventivamente interrotto premendo il tasto 2 (si accende l'icona RESET sul display).

Il ciclo di sfiato può essere anche interrotto, se caldaia non in stato OFF, da una richiesta di calore sanitario.

- Regolare il termostato ambiente alla temperatura desiderata (~20°C) oppure, se l'impianto è dotato di cronotermostato o programmatore orario, verificare che sia "attivo" e regolato (~20°C)

  Portare quindi la caldaia in INVERNO o ESTATE secondo il tipo di
- funzionamento desiderato.
- La caldaia effettuerà la fase di avviamento e resterà in funzione fino a quando verranno raggiunte le temperature regolate, dopodiché si porrà in stato di stand-by.

### 4.6 Stato di funzionamento

Per cambiare lo stato di funzionamento da INVERNO a ESTATE a SPENTO premere il tasto 1 sino a che sul display compare l'icona relativa al funzionamento desiderato.

#### **FUNZIONE INVERNO**

 Portare la caldaia in stato INVERNO premendo il tasto 1 sino a che sul display compaiono sia l'icona sanitario che quella riscaldamento.



Sull'interfaccia viene normalmente visualizzata la temperatura di mandata a meno che non sia in corso una richiesta sanitaria, nel qual caso viene visualizzata la temperatura dell'acqua sanitaria.

 Nella condizione di richiesta di calore e accensione del bruciatore, sul display appare l'icona "\( \)".

RICHIESTA riscaldamento, l'icona termosifone lampeggia



#### **FUNZIONE ESTATE**

 Portare la caldaia in stato ESTATE premendo il tasto 1 sino a che sul display compare l'icona sanitario.



In questo stato la caldaia attiva la funzione tradizionale di sola acqua calda sanitaria, sull'interfaccia viene normalmente visualizzata la temperatura di mandata. In caso di prelievo sanitario il display visualizzerà la temperatura dell'acqua sanitaria.

RICHIESTA acqua calda sanitaria, l'icona rubinetto lampeggia



#### **SPENTO**

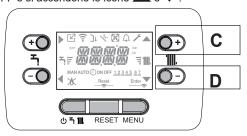
 Portare la caldaia in stato SPENTO premendo il tasto 1 sino a che sul display compaiono i segmenti centrali.



# 4.7 Regolazione della temperatura acqua di riscaldamento senza sonda esterna collegata

In assenza della sonda esterna la caldaia lavora a punto fisso, il setpoint RISCALDAMENTO in questo caso può essere impostato dalla schermata principale.

Alla pressione del tasto **C** oppure **D** viene visualizzato il valore corrente di setpoint riscaldamento; il valore lampeggia con frequenza 0,5 sec ON, 0,5 sec OFF e si accendono le icone



La successiva pressione del tasto C oppure D consente di impostare il valore del setpoint riscaldamento all'interno del range prestabilito:

[40°C ÷ 80,5°C] per impianti alta temperatura

[20°C ÷ 45 °C] per impianti bassa temperatura.

con step di 0.5°C.

Le barre di livello a fianco dell'icona riscaldamento mostrano il valore di setpoint impostato rispetto al range di funzionamento:

- quattro barre accese = max setpoint
- una barra accesa = min setpoint 📗 🚻



Tenendo premuto a lungo uno dei due tasti **C** oppure **D**, il contatore aumenterà la velocità di avanzamento modificando il valore impostato. Se nessun tasto viene premuto per 5sec, il valore impostato è assunto come nuovo setpoint riscaldamento e la visualizzazione torna alla schermata principale.

# 4.8 Regolazione della temperatura acqua di riscaldamento con sonda esterna collegata

Se installata una sonda esterna e termoregolazione abilitata (parametro P4.18=1), il valore della temperatura di mandata viene scelto automaticamente dal sistema, che provvede ad adeguare rapidamente la temperatura ambiente in funzione delle variazioni della temperatura esterna. Se si desiderasse modificare il valore della temperatura, aumentandolo o diminuendolo rispetto a quello automaticamente calcolato dalla scheda elettronica, è possibile modificare il setpoint RISCALDAMENTO operando come segue:

Premere i tasti  ${\bf C}$  oppure  ${\bf D}$  e scegliere all'interno del range (-5 ÷ +5) il livello di comfort desiderato (vedere paragrafo "4.4 Impostazione della termoregolazione").

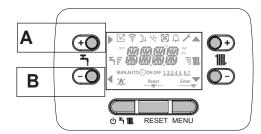




Nota: in presenza di sonda esterna collegata è comunque possibile far lavorare la caldaia a punto fisso andando ad impostare il parametro P4.18= 0 (menu **P4**).

# 4.9 Regolazione della temperatura acqua sanitaria

Dalla schermata principale, alla pressione del tasto **A** piuttosto che **B** viene visualizzato il valore attuale di setpoint sanitario, il valore lampeggia con frequenza 0,5 sec ON, 0,5 sec OFF e si accendono le icone **A** e .



La successiva pressione dei tasti A o B consente di impostare il valore del setpoint sanitario incrementandolo o decrementandolo all'interno del range prestabilito, con step di 0.5°C.

Le barre di livello a fianco dell'icona riscaldamento mostrano il valore di setpoint impostato rispetto al range di funzionamento:

- quattro barre accese = max setpoint

- una barra accesa = min setpoint



## 4.10 Arresto di sicurezza

Nel caso si verificassero anomalie di accensione o funzionamento la caldaia effettuerà un "ARRESTO DI SICUREZZA".Sul display appare, oltre al codice anomalia rilevato, l'icona , che risulta lampeggiante con frequenza 0,5sec ON e 0,5sec OFF.

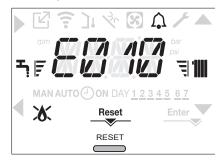
La retroilluminazione lampeggia per 1min dopodiché si spegne, mentre l'icona  $\bigcap$  continua a lampeggiare.

Sui 4 digit viene fatto scorrere il messaggio contenente il codice di errore e la sua descrizione (solo se parametro P1.05 = 1).



# 4.11 Funzione di sblocco

L'icona di "RESET" si accende in presenza di un allarme che richiede lo sblocco manuale da parte dell'utente (esempio blocco fiamma). Per ripristinare il blocco premere il tasto 2 RESET.



Se i tentativi di sblocco non dovessero riattivare la caldaia, interpellare il Servizio Tecnico di Assistenza di zona.

# 4.12 Funzione "Comfort sanitario"

Alla pressione dei tasti **A+B** per almeno 2sec si accede alle funzioni di comfort sanitario.

Sul display appare COFF e si accendono le icone A, V, e



Agendo sui tasti ▲, ▼si scorrono in sequenza le opzioni CSTD, e quindi di nuovo COFF.

Tramite il tasto si attiva la funzione desiderata e si esce dal menu tornando alla schermata iniziale. Un messaggio scorrevole appare sul display con la seguente modalità:

Funzione	Messaggio scorrevole
CSTD	COMFORT PRERISCALDO
COFF	COMFORT DISATTIVO

#### **CSTD** (funzione PRERISCALDO)

Impostando il CSTD si attiva la funzione preriscaldo sanitario di caldaia. Questa funzione permette di mantenere calda l'acqua contenuta nello scambiatore sanitario al fine di ridurre i tempi di attesa durante i prelievi. Quando la funzione preriscaldo è abilitata sul display compare un messaggio scorrevole PRERISCALDO ATTIVO. Per disattivare la funzione preriscaldo impostare COFF.

La funzione non è attiva con caldaia in stato OFF.

# 4.13 Funzioni speciali sanitario

La caldaia dispone di funzioni speciali per una gestione più efficiente del sanitario quando in presenza di temperature elevate dell'acqua sanitaria in ingresso.

Attraverso la programmazione del parametro P5.11 è possibile attivare la seguente funzione, per maggiori informazioni sulla programmazione del parametro fare riferimento al relativo paragrafo "4.3 Configurazione della caldaia".

Funzione termostati sanitari assoluti: normalmente la caldaia in sanitario accende e spegne sulla base di termostati correlati al valore di setpoint sanitario impostato (spento a setpoint + 5°C e riaccensione a setpoint + 4°C). Attivando questa funzione la caldaia accenderà e spegnerà sulla base di termostati indipendentemente dal setpoint sanitario impostato (spento a 65°C e riaccensione a 64°C).

# 4.14 Funzione scaldamassetto

La caldaia prevede, qualora l'impianto sia a bassa temperatura, una funzione "scalda massetto" che può essere attivata nel seguente modo:

impostare la caldaia in stato OFF premendo il tasto 1 🖒



- effettuare la procedura di accesso ai parametri tecnici come indicato nel paragrafo "2.13 Accesso ai parametri".
- selezionare il menu P4 e successivamente la voce P4.09 con i tasti
   , , confermando la scelta con il tasto

(Nota: la voce SCALDA MASSETTO non è disponibile se la caldaia è in stato diverso da OFF)

 Per attivare la funzione impostare il parametro a 1 per disattivarla impostare il parametro a 0

La funzione "scaldamassetto" ha una durata di 168 ore (7 giorni) durante i quali, nelle zone configurate come bassa temperatura, viene simulata una richiesta di riscaldamento con setpoint di mandata zona iniziale pari a 20°C, successivamente incrementato secondo la tabella riportata a lato

Accedendo al menu INFO dalla schermata principale dell'interfaccia è possibile visualizzare il valore di I0.01, relativo al numero di ore trascorse dalla attivazione della funzione.

Una volta attivata la funzione assume priorità massima, se la macchina viene spenta togliendo la tensione di alimentazione, alla sua riaccensione la funzione viene ripresa da dove era stata interrotta.

La funzione può essere interrotta prima del suo termine, portando la caldaia in uno stato diverso da OFF oppure selezionando la voce P4.09= 0 dal menu **P4**.

Nota: I valori di temperatura e d'incremento possono essere impostati su valori differenti solo da personale qualificato, solo se strettamente necessario. Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di impostazioni errate dei parametri.

GIORNO	ORA	TEMPERATURA
1	0	20°C
	6	22°C
	12	24°C
	18	26°C
2	0	28°C
	12	30°C
3	0	32°C
4	0	35°C
5	0	35°C
6	0	30°C
7	0	25°C

# 4.15 Controlli durante e dopo la prima messa in servizio

Ad avviamento effettuato verificare che la caldaia esegua correttamente le procedure di avviamento e successivo spegnimento.

- Verificare anche il funzionamento in sanitario aprendo un rubinetto dell'acqua calda con lo stato di caldaia in modo ESTATE o in modo INVERNO.
- Verificare l'arresto totale della caldaia posizionando l'interruttore ge-
- nerale dell'impianto su "spento". Dopo qualche minuto di funzionamento continuo da ottenersi posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "acceso", impostando lo stato della caldaia su Estate e mantenendo aperta l'utenza sanitaria, i leganti e i residui di lavorazione sono evaporati e sarà possibile effettuare il controllo della combustione.



## 4.16 Controllo della combustione

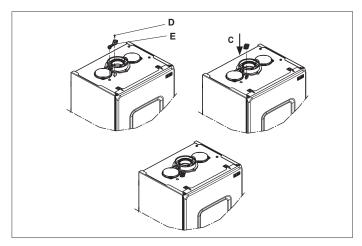
Le verifiche delle regolazioni dei valori di CO2 rispetto ai parametri di riferimento, indicati nelle tabelle di seguito riportate, devono essere eseguite con mantello chiuso. L'apertura del mantello prevede un decremento dei valori di circa 0,2% e dipende dalla configurazione di installazione (tipologia e lunghezza dei condotti di scarico e aspirazione).

Per effettuare l'analisi della combustione operare nel seguente modo:

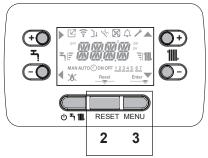
Posizionare la caldaia in stato OFF premendo il tasto 1 😃.



- Rimuovere la vite e il coperchietto sulla parete superiore (D-E).
- Inserire l'adattatore (C) sonda analisi presente nella bustà documentazione nel foro preposto all'analisi combustione.
- Inserire la sonda analisi fumi all'interno dell'adattatore



Attivare la funzione controllo combustione premendo i tasti 2+3 per almeno 2sec.



■ Il display visualizza CO e si accendono le icone ▲ , ▼ , caldaia funziona alla massima potenza riscaldamento.



- Agendo sui tasti A, è possibile modificare la velocità del ventilatore.
- Impostare il valore massimo e confermare la scelta con il tasto Il display visualizza per 10 sec il numero di giri impostato, insieme all'icona rpm



La caldaia funzionerà alla massima potenza.

Verificare sull'analizzatore che il valore di CO2 max sia conforme a quanto indicato in tabella, qualora il dato fosse differente procedere con la taratura della valvola del gas - vedi paragrafo "4.18 Taratura valvola gas".

CO <sub>2</sub> max	GAS METANO (G20)	ARIA PROPANO (G230)	GAS LIQUIDO (G31)		
25 C	9,1	10,0	10,0	%	
30 C	9,0	-	10,0	%	
35 C	9,1	-	10,0	%	

Impostare il valore minimo e confermare la scelta con il tasto . Il display visualizza per 10 sec il numero di giri impostato, insieme all'icona rpm.



La caldaia funzionerà alla minima potenza.

Verificare sull'analizzatore che il valore di CO2 min sia conforme a quanto indicato in tabella, qualora il dato fosse differente procedere con la taratura della valvola del gas - vedi paragrafo "4.18 Taratura valvola gas".

CO <sub>2</sub> min	GAS METANO (G20)	ARIA PROPANO (G230)	GAS LIQUIDO (G31)	
25 C	9,0	10,0	10,0	%
30 C	9,0	-	10,0	%
35 C	9,0	-	10,0	%

Premendo il tasto è possibile interrompere anticipatamente la funzione.

### A controllo terminato:

- uscire dalla funzione premendo il tasto
- rimuovere la sonda dell'analizzatore e chiudere le prese per l'analisi combustione con gli appositi tappi e relativa vite
- riporre e conservare l'adattatore sonda analisi a corredo caldaia, nella busta documentazione
- impostare la caldaia in modo di funzionamento desiderato in base alla stagione
- regolare i valori di temperatura richiesti secondo le esigenze del cliente.



Quando la funzione analisi combustione è in corso tutte le richieste di calore sono inibite e il messaggio scorrevole CO compare sul display.

### **IMPORTANTE**

La funzione analisi combustione resta attiva per un tempo massimo di 15 min; in caso venga raggiunta una temperatura di mandata di 95°C si ha lo spegnimento del bruciatore. La riaccensione avverrà quando tale temperatura scende al di sotto dei 75°C.



Con dispositivo OTBus collegato non è possibile attivare la funzione controllo combustione. Per effettuare l'analisi fumi, staccare i fili di connessione OTBus e attendere 4 minuti, oppure togliere l'alimentazione elettrica e ridare tensione alla caldaia.



La funzione analisi combustione viene normalmente eseguita con la valvola tre vie posizionata in riscaldamento. È possibile commutare la tre vie verso il sanitario generando una richiesta di acqua calda sanitaria alla massima portata durante l'esecuzione della funzione stessa. In questo caso, la temperatura dell'acqua calda sanitaria è limitata ad un valore massimo di 65°C. Attendere l'accensione del bruciatore.

# 4.17 Regolazioni

La caldaia è già stata regolata in fase di fabbricazione dal costruttore. Se fosse però necessario effettuare nuovamente le regolazioni, ad esempio dopo una manutenzione straordinaria, dopo la sostituzione della valvola del gas oppure dopo una trasformazione da gas metano a GPL o ad aria propano (solo modello 25C), o viceversa, seguire le procedure descritte di seguito.

Le regolazioni della massima e minima potenza, del massimo riscaldamento e della lenta accensione devono essere eseguite tassativamente nella sequenza indicata ed esclusivamente da personale qualificato:

- alimentare la caldaia
- effettuare la procedura di accesso ai parametri come indicato nel paragrafo "2.13 Accesso ai parametri".
- selezionare il menu P3 e confermare la scelta con
- visualizzare tramite le frecce il parametro desiderato vedi tabella -

P3.0	6	minima velocità ventilatore	
P3.0	7	massima velocità ventilatore	
P3.0	8	lenta accensione	
P3.0	9	massima velocità ventilatore riscaldamento	

- quindi entrare nel sotto menu premendo
- impostare i valori desiderati con i tasti ▲ e ▼, facendo riferimento alle tabelle seguenti

tabella 1				
MASSIMO NR GIRI VENTILATORE	GAS METANO (G20)	ARIA PROPANO (G230)	GAS LIQUIDO (G31)	
25C Risc San.	6.200 - 7.600	5.700 - 7.050	6.000 - 7.400	g/min
30C Risc San.	5.800 - 6.900	-	5.700 - 6.800	g/min
35C Risc San.	6.900 - 7.800	-	6.800 - 7.700	g/min

tabella 2				
MINIMO NR GIRI VENTILATORE	GAS METANO (G20)	ARIA PROPANO (G230)	GAS LIQUIDO (G31)	
25C	1.600	1.900	2.000	g/min
30C	1.700	-	2.000	g/min
35C	1.700	-	2.000	g/min

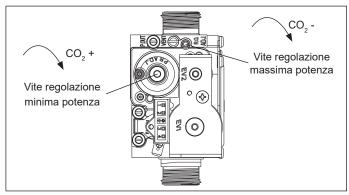
tabella 3				
NR GIRI VENTILATORE	GAS METANO	ARIA PROPANO	GAS LIQUIDO	
LENTA ACCENSIONE	(G20)	(G230)	(G31)	
25C - 30C - 35C	5.500	5.500	5.500	g/min

confermare i valori con Enter.

# 4.18 Taratura valvola gas

Eseguire la procedura di verifica della CO2 come indicato nel paragrafo "4.16 Controllo della combustione", qualora fosse necessario modificare i valori agire come segue:

- verificare i valori di regolazione della CO2 a mantello chiuso
- rimuovere il mantello come indicato nel paragrafo "3.8 Rimozione del mantello"
- riverificare i valori di regolazione della CO2 a mantello aperto
- tenendo conto della differenza del valore riscontrato tra mantello chiuso e mantello aperto, se necessario, procedere con la regolazione della CO2 al valore indicato in tabella - (meno) la differenza riscontrata. Esempio:
  - valore di CO<sub>2</sub> misurato a mantello chiuso = 8,5%
  - valore di CO2 misurato a mantello aperto = 8,3%
  - valore a cui regolare la CO2 a mantello aperto = 8,8%
  - valore a cui trovare la CO2 a mantello chiuso = 9,0%
- per le regolazioni del valore di CO2:
  - ruotare in senso orario sulla vite di regolazione della massima potenza per diminuire il valore e in senso antiorario per aumentarlo
  - ruotare in senso orario la vite di regolazione della minima potenza per aumentare il valore e in senso antiorario per diminuirlo
- a mantello aperto, dopo la regolazione del valore di CO2 alla minima potenza, ricontrollare la regolazione del valore di CO2 alla massima potenza
- terminate le regolazioni, rimontare il mantello e verificare che la CO2 sia corrispondente al valore indicato in tabella.

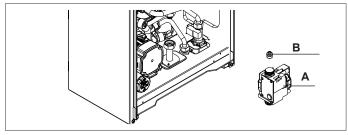


# 4.19 Trasformazione gas

La trasformazione da un gas di una famiglia ad un gas di un'altra famiglia può essere fatta facilmente anche a caldaia installata. Questa operazione deve essere effettuata da personale professionalmente qualificato. La caldaia viene fornita per il funzionamento a gas metano (G20) secondo quanto indicato dalla targhetta prodotto. Esiste la possibilità di trasformare la caldaia a GPL o ad aria propano (solo modello 25C) utilizzando gli appositi kit.

Per lo smontaggio riferirsi alle istruzioni indicate di seguito:

- togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia e chiudere il rubinetto del gas
- rimuovere il mantello come indicato nel paragrafo "3.8 Rimozione del mantello"
- sganciare e ruotare in avanti il cruscotto
- rimuovere la valvola gas (A)
- rimuovere l'ugello (B) contenuto all'interno della valvola gas e sostituirlo con quello contenuto nel kit



- rimontare la valvola gas
- rimontare i componenti precedentemente rimossi
- ridare tensione alla caldaia e riaprire il rubinetto del gas.

Regolare la caldaia secondo quanto descritto nel paragrafo "4.17 Regolazioni" e nel paragrafo "4.18 Taratura valvola gas".



La trasformazione deve essere eseguita solo da personale qualificato.



Al termine della trasformazione, applicare la nuova targhetta di identificazione contenuta nel kit.

# 4.20 Range rated

Questa caldaia può essere adeguata al fabbisogno termico dell'impianto, è infatti possibile impostare la portata massima per il funzionamento in riscaldamento della caldaia stessa:

- Alimentare la caldaia
- effettuare la procedura di accesso ai parametri come indicato nel paragrafo "2.13 Accesso ai parametri".
- Selezionare il menu P3 e confermare la scelta con
- II display visualizza P3.10, entrare nel sotto menu premendo



 Impostare il valore di massimo riscaldamento (rpm) desiderato con i tasti e confermando la scelta con <u>Enter</u>.

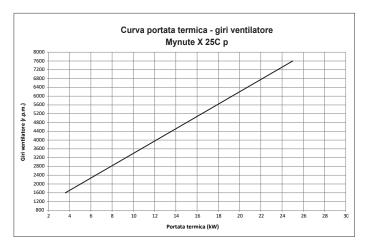


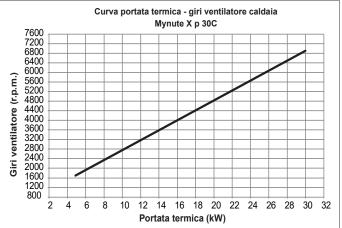
Una volta impostata la potenza desiderata (massimo riscaldamento) riportare il valore sull'etichetta riportata sul retro copertina del presente manuale. Per successivi controlli e regolazioni riferirsi quindi al valore impostato.

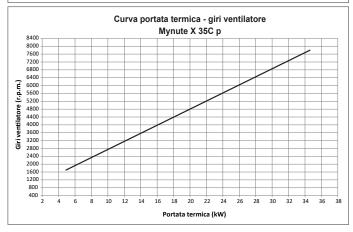


La taratura non comporta l'accensione della caldaia.

La caldaia viene fornita con le regolazioni riportate in tabella dati tecnici. È possibile però, in base alle esigenze impiantistiche oppure alle disposizioni regionali sui limiti di emissioni dei gas combusti, regolare tale valore facendo riferimento ai grafici riportati di seguito.







# 4.21 Segnalazioni ed anomalie

In presenza di un'anomalia l'icona [1] lampeggia con frequenza 0,5sec ON e 0,5sec OFF, la retroilluminazione lampeggia per 1min con frequenza 1sec ON e 1sec OFF dopodiché si spegne, mentre la campanella continua a lampeggiare.

Sui 4 digit del display appare il codice di errore.



All'insorgere di un'anomalia possono apparire le seguenti icone:

- **X** si accende in presenza di allarme fiamma (E010)
- RESET si accende in presenza di un allarme che richiede lo sblocco manuale da parte dell'utente (esempio blocco fiamma)
- Les si accende unitamente all'icona , ad esclusione delle anomalie blocco fiamma e mancanza acqua

Inoltre, quando il parametro P3.02 è impostato al valore 1 ed è quindi presente un trasduttore di pressione acqua, il valore di pressione viene visualizzato quando è maggiore di 3 bar (pressione troppo alta) o inferiore a 0,6 bar (pressione troppo bassa). In questi casi la caldaia continua a funzionare, in quanto trattasi solo di segnalazioni.

Il valore di pressione, con la relativa unità di misura, viene visualizzato anche alla fine dei seguenti messaggi di errore:

- E041
- E040.

### Funzione di sblocco

Per ripristinare il funzionamento della caldaia in caso di anomalia è necessario premere il tasto RESET

A questo punto la caldaia, se le condizioni di corretto funzionamento sono ripristinate, riparte automaticamente.

Sono possibili fino ad un massimo di 3 tentativi di sblocco consecutivi a interfaccia, terminati i quali sul display viene visualizzato il codice di errore E099.

In questo caso è necessario togliere e ridare alimentazione elettrica alla caldaia per riattivare il funzionamento.





Se i tentativi di ripristino non attiveranno il funzionamento della caldaia, interpellare il Servizio Tecnico di Assistenza.

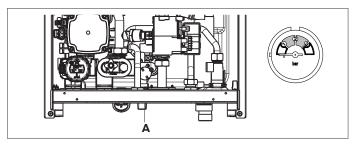
#### Per anomalia E041

Se il valore di pressione dovesse scendere al di sotto del valore di sicurezza di 0,3 bar la caldaia visualizza il codice di anomalia E041 per un tempo transitorio di 10 min.



Trascorso il tempo transitorio, se l'anomalia persiste, viene visualizzato il codice di anomalia E040.

Con caldaia in anomalia E040 è necessario procedere al caricamento manuale agendo sul rubinetto di riempimento (A) sino a che la pressione raggiunge un valore compreso tra 1 e 1,5 bar.



Successivamente premere RESET.



Chiudere successivamente il rubinetto di riempimento (A) assicurandosi di sentire lo scatto meccanico.

A termine del caricamento procedere con il ciclo di sfiato automatico come descritto nel paragrafo "3.11 Riempimento dell'impianto di riscaldamento ed eliminazione dell'aria".



Se il calo di pressione è molto frequente chiedere l'intervento del Servizio Tecnico di Assistenza.

#### Per anomalia E060

La caldaia funziona regolarmente, ma non garantisce la stabilità della temperatura acqua sanitaria che, comunque, viene fornita ad una temperatura prossima a 50°C. È richiesto l'intervento del Servizio Tecnico di Assistenza.

#### Per anomalia E091

La caldaia dispone di un sistema di autodiagnosi che è in grado, sulla base delle ore totalizzate in particolari condizioni di funzionamento, di segnalare la necessità di intervento per la pulizia dello scambiatore primario (codice allarme E091).

Ultimata l'operazione di pulizia, effettuata con l'apposito kit fornito come accessorio, è necessario azzerare il contatore delle ore totalizzate applicando la sequente procedura:

- effettuare la procedura di accesso ai parametri tecnici come indicato nel paragrafo "2.13 Accesso ai parametri".
- selezionare il menu P3 e successivamente P3.12 con i tasti "A" e "
- settare il parametro a 1 confermando la scelta con Enter.

NOTA: La procedura di azzeramento del contatore dev'essere effettuata dopo ogni pulizia accurata dello scambiatore primario o in caso di sostituzione dello stesso.

Il valore delle ore totalizzate può essere verificato nel seguente modo:

 accedere al menu INFO come indicato nel paragrafo "4.22 Menu INFO" alla voce I0.15 per visualizzare il valore del contatore sonda fumi

# Segnalazioni luminose

STATO CALDAIA	LED ROSSO	LED VERDE	ROSSO e VERDE	NOTE
Power-on			lampeggiante 0,5 sec. acceso 0,5 sec. spento	I led rosso e verde si accendono contemporane- amente
Ciclo di sfiato	lampeggiante 0,5 sec acceso/1 sec. spento	lampeggiante 0,5 sec acceso/1 sec. spento		l led rosso e verde si accendono sequenzialmente uno alla volta
Stato OFF		lampeggiante 0,3 sec. acceso/0,5 sec. spento		
Assenza di richiesta (stby)		lampeggiante 0,3 sec. acceso/0,5 sec. spento		
Transitorio accensione/overtemperatura		lampeggiante 0,3 sec. acceso/0,5 sec. spento		
Presenza di fiamma		ON		
Spazzacamino		ON		Con presenza di fiamma
Scaldamassetto	lampeggiante 1 sec acceso/1 sec. spento	lampeggiante 1 sec acceso/1 sec. spento		I led rosso e verde si accendono in modo alternato

# Elenco anomalie caldaia

CODICE ERRORE	MESSAGGIO ERRORE	LED ROSSO	LED VERDE	ROSSO E VERDE	DESCRIZIONE TIPO ALLARME
E010	BLOCCO FIAMMA OCCLUSIONE SCARICO CONDENSA ALLARME SCARICO FUMI/ASPIRAZIONE ARIA OSTRUITO	ON			definitivo
E011	FIAMMA PARASSITA	lampeggiante 0,2 sec. acceso/0,2 spento			transitorio
E020	TERMOSTATO LIMITE	lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento			definitivo
E030	ANOMALIA VENTILATORE	ON			definitivo
E040	TRASDUTTORE ACQUA – CARICARE IMPIANTO			ON	definitivo
E041	TRASDUTTORE ACQUA - CARICARE IMPIANTO		lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento		transitorio
E042	ANOMALIA TRASD PRESSIONE			ON	definitivo
E060	ANOMALIA SONDA SANITARIO			lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento	transitorio
E070	ANOMALIA SONDA MANDATA SOVRATEMP SONDA MANDATA ALLARME DIFFERENZIALE SONDA MANDATA-RITORNO	ON			transitorio definitivo definitivo
E077	TERMOSTATO ACQUA ZONA P O ZONA 1 (QUANDO ABILITATA)	ON			transitorio
E080	ANOMALIA SONDA RITORNO/ SOVRA TEMP SONDA RITORNO/ ALLARME DIFFERENZIALE SONDA RITORNO-MANDATA	ON			transitorio definitivo definitivo
E084	ANOMALIA SONDA MANDATA ZONA 1		lampeggiante 0,5 sec. acceso 3 sec.spento		transitorio
E086	ANOMALIA SONDA MANDATA ZONA P		lampeggiante 0,5 sec. acceso 3 sec.spento		transitorio
E090	ANOMALIA SONDA FUMI/ SOVRA TEMPERATURA SONDA FUMI			lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento	transitorio
E091	PULIZIA SCAMBIATORE PRIMARIO			lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento	transitorio
E099	tentativi reset esauriti	si riferis	ce all'ultimo errore veri	ficatosi	definitivo non resettabile
<0,6 bar	pressione bassa verificare impianto		lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento		segnalazione
>3,0 bar	pressione alta verificare impianto		lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento		segnalazione
COM	persa comunicaz scheda caldaia	ON			transitorio
COMP	persa comunicaz zona P		lampeggiante 0,5 sec. acceso 3 sec.spento		transitorio
COM1	persa comunicaz zona1		lampeggiante 0,5 sec. acceso 3 sec.spento		transitorio
FWER	versione FW non compatibile		lampeggiante 0,5 sec. acceso 3 sec.spento		definitivo
OBCD	orologio danneggiato	segnalazione	lampeggiante 0,5 sec. acceso/0,5 spento		transitorio
OTER	errore config OTBus		lampeggiante 0,5 sec. acceso 3 sec.spento		

## 4.22 Menu INFO

Premendo il tasto 3 dalla videata iniziale del display, vengono mostrate una lista di informazioni relative al funzionamento della caldaia elencate per nome parametro e valore.

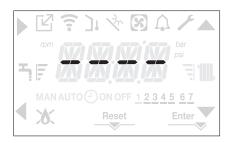
Il passaggio dalla visualizzazione di un parametro a quella del successivo, avviene attraverso la pressione rispettivamente dei tasti

La pressione del tasto consente di visualizzare il parametro selezionato; la pressione del tasto riporta la visualizzazione alla schermata principale:

NOME PARAMETRO	Messaggio scorrevole solo se P1.05 = 1	DESCRIZIONE
10.01	ORE SCALDAMASSETTO	Numero di ore trascorse funzione scaldamassetto
10.02	SONDA MANDATA	Valore sonda di mandata caldaia
10.03	SONDA RITORNO	Valore sonda di ritorno caldaia
10.04	SONDA SANITARIO	Valore sonda sanitario quando caldaia istantanea
10.08	SONDA FUMI	Valore sonda fumi
10.09	SONDA ESTERNA	Valore istantaneo sonda esterna
10.10	TEMP ESTERNA PER TERMOREG	Valore filtrato sonda esterna utilizzato nell'algoritmo di termoregolazione per il calcolo del setpoint riscaldamento
10.11	PORTATA SANITARIO	Setpoint sanitario solo in caso di connessione OTBus
10.12	GIRI VENTILATORE	Numero giri del ventilatore (rpm)
10.13	SONDA MANDATA ZONA P	Valore sonda di mandata zona principale (quando P4.12 = 1)
10.14	SONDA MANDATA ZONA 1	Valore sonda di mandata zona1 (quando P4.13 = 1)
10.15	CONTATORE SONDA FUMI	Numero ore di funzionamento dello scambiatore in "regime condensante"
10.16	SET MANDATA ZONA P	Setpoint di mandata zona principale
10.17	SET MANDATA ZONA 1	Setpoint di mandata zona 1 supplementare (quando P4.23 = 1)
10.18	PRESSIONE IMPIANTO	Pressione impianto
10.30	COMFORT SANITARIO	Comfort sanitario (COFF, CSTD)
10.31	FUNZ SPEC SANITARIO	Funzioni speciali attive per temp acqua sanitario in ingresso alte
10.33	INFO SCHEDA	Identificazione della scheda elettronica
10.34	FW SCHEDA	Revisione firmware della scheda elettronica
10.35	FW INTERFACCIA	Interfaccia firmware

# 4.23 Spegnimento temporaneo

In caso di assenze temporanee (fine settimana, brevi viaggi, ecc.) impostare lo stato della caldaia su OFF 🖒.



Restando attive l'alimentazione elettrica e l'alimentazione del combustibile, il sistema è protetto dai sistemi:

- antigelo riscaldamento: la funzione si avvia se la temperatura rilevata dalla sonda di mandata scende sotto i 5°C. In questa fase viene generata una richiesta di calore con accensione del bruciatore alla minima potenza, che viene mantenuta finché la temperatura dell'acqua di mandata raggiunge i 35°C;
- antigelo sanitario: la funzione si avvia se la temperatura rilevata dalla sonda sanitario scende sotto i 5°C. In questa fase viene generata una richiesta di calore con accensione del bruciatore alla minima potenza, che viene mantenuta finché la temperatura dell'acqua di mandata raggiunge i 55°C.

L'esecuzione della funzione ANTIGELO viene segnalata da un messaggio scorrevole sul display dell'interfaccia: AF1 - ANTIGE-LO SANITARIO IN CORSO - piuttosto che AF2 - ANTIGELO RISCALDAMENTO IN CORSO, a seconda dei casi.

 antibloccaggio circolatore: il circolatore si attiva ogni 24 ore di sosta per un periodo di 30 secondi.

# 4.24 Spegnimento per lunghi periodi

Il non utilizzo della caldaia **Mynute X p** per un lungo periodo comporta l'effettuazione delle seguenti operazion<u>i</u>:

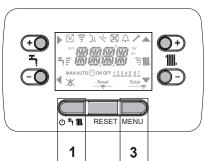
- impostare lo stato della caldaia su 🖰
- posizionare l'interruttore generale dell'impianto su "spento"
- chiudere i rubinetti del combustibile e dell'acqua dell'impianto termico e sanitario.



In questo caso i sistemi antigelo e antibloccaggio sono disattivati. Svuotare l'impianto termico e sanitario se c'è pericolo di gelo.

# 4.25 Funzione blocco tastiera

La pressione dei pulsanti 1+3 per almeno 2sec attiva il blocco dei tasti; premendo nuovamente i pulsanti 1+3 per almeno 2sec il blocco si disattiva.



Il display mostrerà la stringa scorrevole LOCK.



Il tasto 2 può rimanere attivo in caso di un'anomalia per consentire l'azzeramento dell'allarme.



# 4.26 Stand by interfaccia

Normalmente, in assenza di anomalie e di richieste di calore, il display visualizza sempre la temperatura rilevata dalla sonda di mandata

Dopo 10 secondi senza richieste di calore senza nessuna pressione di tasti l'interfaccia si posiziona in stand by.

Sul display viene visualizzata l'ora corrente, i due punti a separazione delle ore dai minuti lampeggiano con frequenza 0,5sec ON e 0,5sec OFF, mentre le icone di stato saranno attive se necessario:



# 4.27 Sostituzione interfaccia

Le operazioni di configurazione del sistema devono essere effettuate da personale professionalmente qualificato del Servizio Tecnico di Assistenza. In caso di sostituzione della scheda interfaccia, potrebbe succedere che al power on venga richiesto all'utente di reimpostare i valori di ora e giorno della settimana (vedi paragrafo "4.5 Prima messa in servizio") si noti come non sia necessaria alcuna riprogrammazione dei parametri di configurazione, il cui valore viene recuperato dalla scheda di regolazione e controllo presente in caldaia.

Potrebbe invece essere necessario reimpostare i valori di setpoint sanitario, setpoint riscaldamento.

# 4.28 Sostituzione scheda

In caso di sostituzione della scheda di controllo e regolazione potrebbe rendersi necessaria una riprogrammazione dei parametri di configurazione. In questo caso vedere la tabella **P1** per individuare i valori di default scheda, i valori impostati da fabbrica e quelli personalizzati.

I parametri da verificare necessariamente ed eventualmente reimpostare in caso di sostituzione scheda sono:

P3.01

P3.02

P3.03

P3.06

P3.07 P3.08

P3 09

P3.10

# **5 MANUTENZIONE E PULIZIA**

La manutenzione periodica è un obbligo previsto dal DPR 13 aprile 2013 n. 74 ed è essenziale per la sicurezza, il rendimento e la durata della caldaia. Essa consente di ridurre i consumi, le emissioni inquinanti e di mantenere il prodotto affidabile nel tempo.

Prima di iniziare le operazioni di manutenzione:

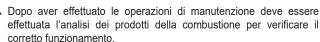
 chiudere i rubinetti del combustibile e dell'acqua dell'impianto termico e sanitario.

Per garantire il permanere delle caratteristiche di funzionalità ed efficienza del prodotto e per rispettare le prescrizioni della legislazione vigente, è necessario sottoporre l'apparecchio a controlli sistematici a intervalli regolari. Per la manutenzione attenersi a quanto descritto nel capitolo "1 AVVERTENZE E SICUREZZE".

Di norma sono da intendere le seguenti azioni:

- rimozione delle eventuali ossidazioni dal bruciatore
- rimozione delle eventuali incrostazioni dagli scambiatori
- verifica elettrodi
- verifica e pulizia generale dei condotti di scarico
- controllo dell'aspetto esterno della caldaia
- controllo accensione, spegnimento e funzionamento dell'apparecchio sia in sanitario che in riscaldamento
- controllo tenuta raccordi, tubazioni di collegamento gas ed acqua e condensa
- controllo del consumo di gas alla potenza massima e minima
- controllo posizione elettrodo accensione
- controllo posizione elettrodo rilevazione/sensore ionizzazione (vedi paragrafo specifico)
- verifica sicurezza mancanza gas.

In fase di manutenzione della caldaia è consigliato l'utilizzo di indumenti protettivi al fine di evitare lesioni personali.



Nel caso in cui, dopo aver effettuato la sostituzione della scheda elettronica oppure aver effettuato manutenzione sull'elettrodo di rilevazione o sul bruciatore, l'analisi dei prodotti della combustione restituisse dei valori fuori tolleranza, è necessario ripetere la procedura descritta nel paragrafo "4.16 Controllo della combustione".

In caso di manutenzione della valvola clapet assicurarsi che sia correttamente posizionata al fine di garantire il corretto funzionamento e la sicurezza del sistema.

Non effettuare pulizie dell'apparecchio né di sue parti con sostanze facilmente infiammabili (es. benzina, alcool, ecc.).

Non pulire pannellatura, parti verniciate e parti in plastica con diluenti per vernici.

La pulizia della pannellatura deve essere fatta solamente con acqua saponata.

## Pulizia scambiatore primario

- Togliere l'alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".
- Chiudere i rubinetti di intercettazione del gas.
- Rimuovere il mantello come indicato nel paragrafo "3.8 Rimozione del mantello".
- Scollegare i cavi di collegamento degli elettrodi.
- Scollegare i cavi di alimentazione del ventilatore.
- Sfilare la molletta (A) del mixer.
- Allentare il dado della rampa gas (B).
- Sfilare e ruotare la rampa gas.
- Rimuovere i 4 dadi (C) che fissano il gruppo combustione.
- Estrarre l'assieme convogliatore aria/gas comprensivo di ventilatore e mixer facendo attenzione a non danneggiare il pannello isolante e gli elettrodi.
- Rimuovere dal raccordo scarico condensa dello scambiatore il tubo collegamento sifone e collegarvi un tubo provvisorio di raccolta. A questo punto procedere con le operazioni di pulizia dello scambiatore.
- Aspirare eventuali residui di sporco all'interno dello scambiatore, facendo attenzione a NON danneggiare il pannello isolante retarder.
- Pulire le spire dello scambiatore con una spazzola a setole morbide.



- Pulire gli spazi tra le spire utilizzando una lama di spessore 0,4 mm, eventualmente disponibile in kit.
- Aspirare gli eventuali residui prodotti dalla pulizia.
- Risciacquare con acqua, facendo attenzione a NON danneggiare il pannello isolante retarder.
- Verificare l'integrità del pannello isolante retarder ed eventualmente sostituirlo, seguendo l'apposita procedura.
- Dopo le operazioni di pulizia riassemblare con la dovuta attenzione i componenti in senso contrario a quanto descritto.
- Per la chiusura dei dadi di fissaggio dell'assieme convogliatore aria/gas utilizzare una coppia di serraggio pari a 8 Nm.
- Ridare tensione e alimentazione gas alla caldaia.

⚠ II

In caso di depositi ostinati dei prodotti della combustione sulla superficie dello scambiatore, pulire spruzzando aceto bianco naturale, facendo attenzione a NON danneggiare il pannello isolante retarder.

- Lasciare agire per alcuni minuti.
- Pulire le spire dello scambiatore con una spazzola a setole morbide.

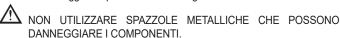
MON UTILIZZARE S

NON UTILIZZARE SPAZZOLE METALLICHE CHE POSSONO DANNEGGIARE I COMPONENTI.

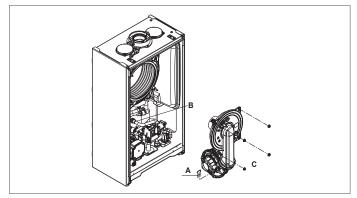
- Risciacquare con acqua, facendo attenzione a NON danneggiare il pannello isolante retarder.
- Ridare tensione e alimentazione gas alla caldaia.

#### Pulizia bruciatore:

- Togliere l'alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".
- Chiudere i rubinetti di intercettazione del gas.
- Rimuovere il mantello come indicato nel paragrafo "3.8 Rimozione del mantello".
- Scollegare i cavi di collegamento degli elettrodi.
- Scollegare i cavi di alimentazione del ventilatore.
- Sfilare la molletta (A) del mixer.
- Allentare il dado della rampa gas (B).
- Sfilare e ruotare la rampa gas.
- Rimuovere i 4 dadi (C) che fissano il gruppo combustione.
- Estrarre l'assieme convogliatore aria/gas comprensivo di ventilatore e mixer facendo attenzione a non danneggiare il pannello ceramico isolante e gli elettrodi. A questo punto procedere con le operazioni di pulizia del bruciatore
- Pulire il bruciatore con una spazzola a setole morbide, facendo attenzione a non danneggiare il pannello isolante e gli elettrodi.

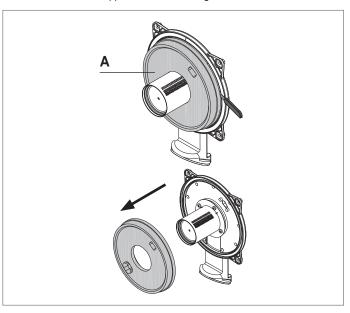


- Verificare l'integrità del pannello isolante bruciatore e della guarnizione di tenuta ed eventualmente sostituirli, seguendo l'apposita procedura.
- Dopo le operazioni di pulizia riassemblare con la dovuta attenzione i componenti in senso contrario a quanto descritto.
- Per la chiusura dei dadi di fissaggio dell'assieme convogliatore aria/gas utilizzare una coppia di serraggio pari a 8 Nm.
- Ridare tensione e alimentazione gas alla caldaia.



### Sostituzione pannello isolante bruciatore

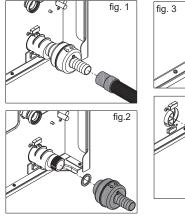
- Rimuovere il pannello isolante bruciatore (A) agendo con una lama sotto la superficie (come indicato in figura).
- Pulire l'eventuale collante di fissaggio residuo.
- Sostituire il pannello isolante bruciatore.
- Il nuovo pannello isolante utilizzato in sostituzione di quello rimosso non necessita di fissaggio con collante in quanto la sua geometria garantisce l'interferenza in accoppiamento con la flangia scambiatore.

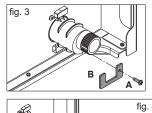


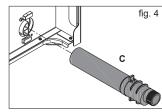
#### Pulizia sifone

- Rimuovere il sifone come di seguito descritto:
- Togliere l'alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".
- Estrarre il tubo raccogli condensa (fig. a)
- Svitare il dispositivo SRD (fig. b)
- Svitare la vite (A) e rimuovere la piastrina (B) come indicato in fig. 3
- Sfilare la parte interna (C) del sifone come indicato in fig. 4.

Completate le operazioni, rimontare i componenti operando in senso contrario a quanto descritto, verificando il corretto posizionamento di guarnizione e OR di tenuta.







Pulire il sifone, il lavaggio può essere effettuato con acqua detergente.

- Lavare il dispositivo SRD facendo circolare acqua dall'attacco dello scarico. In nessun caso utilizzare attrezzi metallici o appuntiti per rimuovere depositi o residui all'interno del dispositivo che potrebbero danneggiarlo.
- Dopo le operazioni di pulizia riassemblare il sifone e il dispositivo SRD avendo cura di rimontare i componenti con la dovuta attenzione.

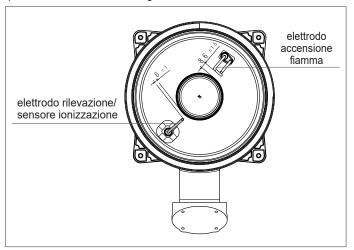


Al termine della sequenza di pulizia del sifone e del dispositivo SRD, il sifone deve essere riempito di acqua (vedi paragrafo"3.14 Sifone condensa") prima del nuovo avviamento della caldaia.

Al termine delle operazioni di manutenzione sul sifone e sul dispositivo SRD si raccomanda di portare la caldaia a regime condensante per qualche minuto e di verificare l'assenza di perdite da tutta la linea di evacuazione della condensa.

### Verifica degli elettrodi

Gli elettrodi svolgono un'importante funzione nella fase di accensione della caldaia, a tal proposito è necessario, in caso di sua sostituzione, garantire sempre che siano correttamente posizionati e rispettare tassativamente lequote di riferimento indicate in figura.





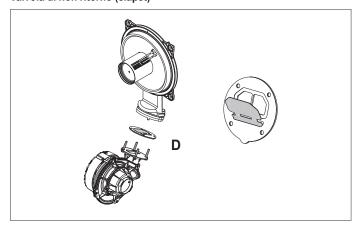
Non carteggiare gli elettrodi.

 $\triangle$ 

Verificare, durante la manutenzione annuale, lo stato di deterioramento degli elettrodi e, qualora risultino consumati, sostituirli.

La rimozione e eventuale sostituzione degli elettrodi, compreso l'elettrodo di accensione, determina la sostituzione delle relative guarnizioni di tenuta.

### Valvola di non ritorno (clapet)



La caldaia è dotata di valvola di non ritorno (clapet).

Per accedere alla valvola clapet:

- rimuovere il ventilatore svitando le 4 viti di fissaggio (D) al convogliatore
- verificare l'assenza di depositi di materiale sulla membrana del clapet ed eventualmente rimuoverli, verificando l'assenza di danneggiamenti
- verificare il corretto funzionamento della valvola in apertura e chiusura
- riassemblare i componenti procedendo in senso inverso, assicurandosi che valvola clapet venga rimontata nel verso corretto.

In caso di manutenzione della valvola clapet assicurarsi che sia correttamente posizionata al fine di garantire il corretto funzionamento e la sicurezza del sistema.

- Estrarre il tubo raccogli condensa (fig. 1).
- Svitare il dispositivo SRD (fig. 2).
- Svitare la vite (A) e rimuovere la piastrina (B) come indicato in fig. 3.
- Sfilare la parte interna (C) del sifone come indicato in fig. 4.

Completate le operazioni, rimontare i componenti operando in senso contrario a quanto descritto, verificando il corretto posizionamento di guarnizione e OR di tenuta.

[IT] - RAN	NGE RATED - EN15502
	di taratura della portata termica in riscaldamento kW equivalente a una velocità massima del
ventilato	ore in riscaldamento di giri/min
Data	<u></u>
Firma	
Numero d	li matricola caldaia

Via Risorgimento, 23 A 23900 - Lecco